



# Lookout Tower Assembly Instructions

---

Tour d'observation

Instruccions de montage

Torre de vigía

Instrucciones de montaje

Torre di avvistamento

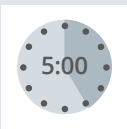
Istruzioni di montaggio

Aussichtsturm

Montageanleitung

---

25501AF69



**⚠️ WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Small parts.  
Not for children under 3 years.

**⚠️ ATTENTION:**  
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT  
Contient des petites pièces.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

**⚠️ WARNING:**  
Assembly by an adult.

**⚠️ ATTENTION:**  
Assemblage par un adulte.

plumplay

**EN Thank you for purchasing from Plum®**  
Plum® are the playtime specialists providing the fuel for imaginations to flourish. For over 30 years we've been inspiring fun across the globe. We are passionate about encouraging play in a fun yet safe environment, allowing children freedom of play and parents peace of mind.

**FR Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Plum®**  
Spécialiste du divertissement, Plum® propose des produits ludiques visant à stimuler l'imagination des enfants. Depuis plus de 30 ans, le jeu et le divertissement sont au cœur de notre activité. Nous avons pour vocation de favoriser le jeu dans un environnement amusant et sûr, en offrant un espace amusant pour les enfants et la tranquillité d'esprit aux parents.

**ES Gracias por comprar productos de Plum®**  
Plum®, especializada en actividades de ocio, da alas a la imaginación de los niños. Durante más de 30 años fomentamos la diversión en todo el mundo. Nos apasiona que los niños jueguen en un entorno divertido pero seguro, dotándoles a ellos de la libertad que necesitan y a los padres de la tranquilidad que buscan.

**IT Grazie per aver acquistato da Plum®**  
Plum® è lo specialista dei giochi che nutrono l'immaginazione. Da più di 30 anni siamo fonte di divertimento in tutto il mondo. Ci appassiona incoraggiare l'attività ludica in un contesto sicuro e al tempo stesso divertente, dove i bambini sian liberi di giocare e i genitori possano stare tranquilli.

**DE Danke, dass Sie bei Plum® eingekauft haben**  
Plum® sind die Spezialisten für Spielsachen. Wir sorgen dafür, dass sich die Fantasie Ihrer Kinder frei entfaltet. Seit über 30 Jahren sorgen wir überall auf der Welt dafür, dass Kinder Spaß haben. Wir lieben es, Kinder in einem spielerischen und dennoch sicheren Umfeld zum Spielen zu bringen. Dies sorgt bei Kindern für freien Spielspaß und bei Eltern für ein ruhiges Gewissen.

**كئ ارشل أركش  
Plum® AR  
تاجت ندم  
يف ةص صختم ةك رش  
ري و طت لي ل يدؤت يتي ل باع ل آل  
يف ةح حرف ل رش ن ن ح ن . لي خت ل  
أم اع 30 ن م رث ك رادم لي ع هل ك م ل اع ل  
باع ل آل عي ج شت ل ل و س م ح ت م ن ح ن  
امم ة ن م آ ه ن ك ل و ع ت م م ة ئ ي ب ي ف  
ح ن م ي و ب ع ل ل ل ة ي ر ح ل ا ف ط ل آل ح ن م ي  
ل ا ب ل ة ح ا ر م ة ا ب آ**

**PL Dziękujemy za dokonanie zakupu od Plum®**  
Plum® to eksperci od zabawy wspomagający rozwój dziecięcej wyobraźni. Od ponad 30 inspirujemy do zabawy małych mieszkańców całego globu. Nasza pasją jest zachęcanie do zabawy w przyjaznym, bezpiecznym otoczeniu. Dzieciom zapewniamy swobodę zabawy, a rodzicom – spokój ducha.

**SV Tack för att du handlar från Plum®**  
Plum® är lekspecialisterna som låter fantasin blomma. Under över 30 år har vi inspirerat lek och glädje världen över. Vi vill uppmuntra lek i en rolig men ändå säker miljö, som ger

barnen frihet och låter föräldrarna slippa oro.

**NL Bedankt dat u een product van Plum® hebt gekocht**  
Plum® is dé speelgoed specialist die alle dromen werkelijkheid laat worden. We zorgen al meer dan 30 jaar wereldwijd voor veel plezier. We stimuleren kinderen graag om te spelen in leuke maar veilige omgevingen. Wij bieden kinderen vrijheid en ouders rust.

**CZ Děkujeme vám, že nakupujete u firmy Plum®**  
Firma Plum® se specializuje na volný čas, dodává křídla fantazii a přivádí ji k rozkvětu. Inspirujeme zábavu na celém světě už plných 30 let. Naši vášní je povzbuzovat děti k zábavným hrám v bezpečném prostředí, které jim poskytuje svobodu při hře a rodičům klid a jistotu.

**SK Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok od spoločnosti Plum®**  
Plum® je špecialistom na hru a podporuje zdravý rozkvet predstavivosti. Viac ako 30 rokov inšpirujeme svet zábavou. Našou vášňou je podporovať hru v bezpečnom prostredí, kde sa môžu deti slobodne hrať a rodičia sa o ne nemusia obávať.

**DA Tak, fordi du købte et produkt fra Plum®**  
Plum® er specialister inden for leg og får fantasien til at stortrives. I mere end 30 år har vi været inspiration for sjov over hele kloden. Det ligger os meget på hjerte at få børn til at lege i et sjovt og sikkert miljø, hvor de har frihed til at lege og forældrene ro i sindet.

**HU Köszönjük, hogy Plum® termékét vásárolt!**  
A Plum® a játékok szakértője, szárnyakat ad a gyermekek képzelőerejének. Már több mint 30 éve inspiráljuk a vidám játékot az egész világon. Szenvédélyünk a játszás ösztönzése egy vidám és biztonságos környezetben, amely a játék szabadságát adja a gyermekeknek és nyugalmat a szülőknek.

**TR Plum® ürününü aldığınız için teşekkür ederiz**  
Plum®, hayal gücünün gelişmesi için gerekli yakıtı sağlayan oyun zamanı uzmanıdır. 30 yıldan uzun süredir dünya üzerinde eğlence konusunda ilham kaynağıyız. Eğlenceli ama aynı zamanda güvenli ortamlarda oyun oynamaı teşvik ederek çocuklara oyun oynama özgürlüğü, anne-babalara da zihin rahatlığı sağlıyoruz.

**EL Σας ευχαριστούμε που προτιμήσατε την Plum®**  
Η Plum® ειδικεύεται στους χώρους παιχνιδιού με στόχο την ανάπτυξη της φαντασίας. Εδώ και παραπάνω από 30 χρόνια, εμπνέουμε την ψυχαγωγία σε όλον τον πλανήτη. Πάθος μας είναι να ενθαρρύνουμε το παιχνίδι σε ένα ψυχαγωγικό αλλά και ασφαλές περιβάλλον, παρέχοντας ελευθερία στα παιδιά και ηρεμία στους γονείς τους.

**ZH 感谢您购买Plum®产品**  
Plum®是专家级玩具品牌，我们用玩具激发孩子们的无限想象。超过30年以来，我们在全球各地给孩子们带来快乐。我们极其重视在既有趣味性又注重安全的环境中鼓励孩子们参与游乐，给孩子们自由自在的玩耍空间，同时也免去家长对孩子安全的担忧。

**IS Þakka þér fyrir að versla við Plum®**  
Plum® eru leikjasérfræðingar sem útvega eldsneytið sem fær ímyndunaraflíð til að blómstra. Í meira en 30 ár höfum við hvatt til skemmtunar um allan heim. Við höfum ástríðu fyrir að hvetja til leiks í skemmtilegu, öruggu umhverfi, sem veitir börnunum frelsi til að leika sér og foreldrum hugarró.

**FI Kiitos, että ostit Plum®-tuotteen**  
Plum® on leikin ja vapaa-ajan asiantuntijayritys, joka tarjoaa kasvualueen mielikuvitukselle. Olemme innostaneet ihmisiä hauskanpitoon kaikkialla maailmassa jo 30 vuoden ajan. Meille on tärkeää kannustaa leikkimiseen hauska ja turvallisessa ympäristössä, jossa lapset voivat leikkiä vapaasti ja aikuiset olla rauhallisin mielin.

**ES Gracias por comprar productos de Plum®**  
Plum®, especializada en actividades de ocio, da alas a la imaginación de los niños. Durante más de 30 años fomentamos la diversión en todo el mundo. Nos apasiona que los niños jueguen en un entorno divertido pero seguro, dotándoles a ellos de la libertad que necesitan y a los padres de la tranquilidad que buscan.

**LP プラムをご利用いただき、誠にありがとうございました。**  
プラムは創造力を膨らませる支援をする遊びのスペシャリストです。30年にわたり世界中で、楽しさを提供してきました。子供たちが自由に遊べ、親は安心できるように、楽しく安全な環境で遊ぶように熱意を持って推奨しています。

**NO Takk for at du kjøpte fra Plum®**  
Plum® er laget av lekespesialister som hjelper fantasien å blomstre. I over 30 år har vi inspirert til moro over hele verden. Vi har et sterkt ønske om å oppmuntre til lek i et morsomt, men trygt miljø, slik at barn får leke fritt mens foreldrene ser at de er trygge.

**PT Obrigado por comprar na Plum®**  
A Plum® é a especialista em diversão que proporciona o incentivo para o desenvolvimento da imaginação. Há mais de 30 anos que inspiramos a diversão em todo o mundo. Somos apaixonados por incentivar a diversão num ambiente divertido, mas seguro, oferecendo às crianças a liberdade para brincar e aos pais toda a tranquilidade.

**RO Vă mulțumim pentru cumpăraturile făcute la Plum®**  
Compania Plum® este specializată în articole recreative, stimulând dezvoltarea imaginației. De peste 30 de ani, oferim inspirație pentru distracție în întreaga lume. Încurajăm cu pasiune joaca într-un mediu distractiv și sigur în același timp, asigurându-le copiilor libertate de manifestare, iar părinților, liniște sufletească.

**RU Благодарим за покупку продукта Plum®**  
Компания Plum® специализируется на игровой индустрии и создает условия для развития воображения. Уже более 30 лет мы дарим радость людям по всему миру. Мы стараемся вдохновлять их на веселые игры в безопасной среде, дарим детям свободу, а родителям — спокойствие.

## EN Advisory Section

To ensure the safety of you, the installer and your children, it is important that these instructions are read fully before commencing the positioning and installation of this product.

### Timber Advice

This product has been made from premium timber. Great care has been taken in selecting, treating and machining the timber before it is presented to you. Timber is a natural product and as such may experience changes throughout the course of its life. This means it may:

- Develop openings (gaps, slits, apertures, cracks, splits) along the line of the grain. These openings are due to the difference in moisture content between the internal and outer surfaces of the timber. This is to be expected, is totally acceptable and will not affect the integral strength, life or guarantee of the product.
- Warp and distort its shape. Any distortion will be slight and will not affect the safety or enjoyment of this product.
- Fade as the timber reacts with sunlight. The timber should be treated with a proprietary product to act as a protective barrier, i.e. a water repellent, on an annual basis.
- After first year of service treat product with a good quality treatment safe for children's use.

Biocidal Products Regulations EU 528/2012

Wolmanit Cx-10 treated wood is a treated article that incorporates biocidal products: Copper hydroxide carbonate/II/boric acid. They protect wood against decay/rot/insect attack. Keep away from food, drink and animal feeding stuffs.

### Routine Maintenance

During long periods of non use (particularly during the winter) it is suggested that attachments such as swings are dismantled and stored in a dry environment. This will prolong the life of such attachments.

### WARNING!

Minimum user age 3+ years • Adult assembly required • Adult supervision required at all times • Maximum user weight 50kg • Only for domestic use • Outdoor use only • Not suitable for children under 36 months – small parts, choking hazard - fall hazard • Retain assembly instruction for future use • Swing seats must be a minimum of 350mm above the ground • Place on a level surface at least 2m from any structure or obstruction such as fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires • Must not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface • The anchor is to be fitted to prevent any lifting of the frame during use • It is advised that on a regular basis (i.e. at the beginning of the season and monthly thereafter) all main parts/fixings are checked as secure, well oiled (if metallic), have no sharp points/edges and are intact. Replace, oil and/or tighten when necessary. Failure to do so may result in an injury or hazard • Any attachments such as swings, chains, ropes, etc must be regularly examined for evidence of deterioration. Replace any attachments if there are signs of deterioration. Failure to do so may result in an injury or hazard • It may be appropriate to ensure that the slide is not facing the main direction of the sun to prevent the surface being uncomfortably warm • Please do not make any modifications to the product, it may result in an injury or hazard • Do not overtighten nuts and screws as this may cause them to shear and potentially cause structural failure • Please keep animals at a safe distance from this product.

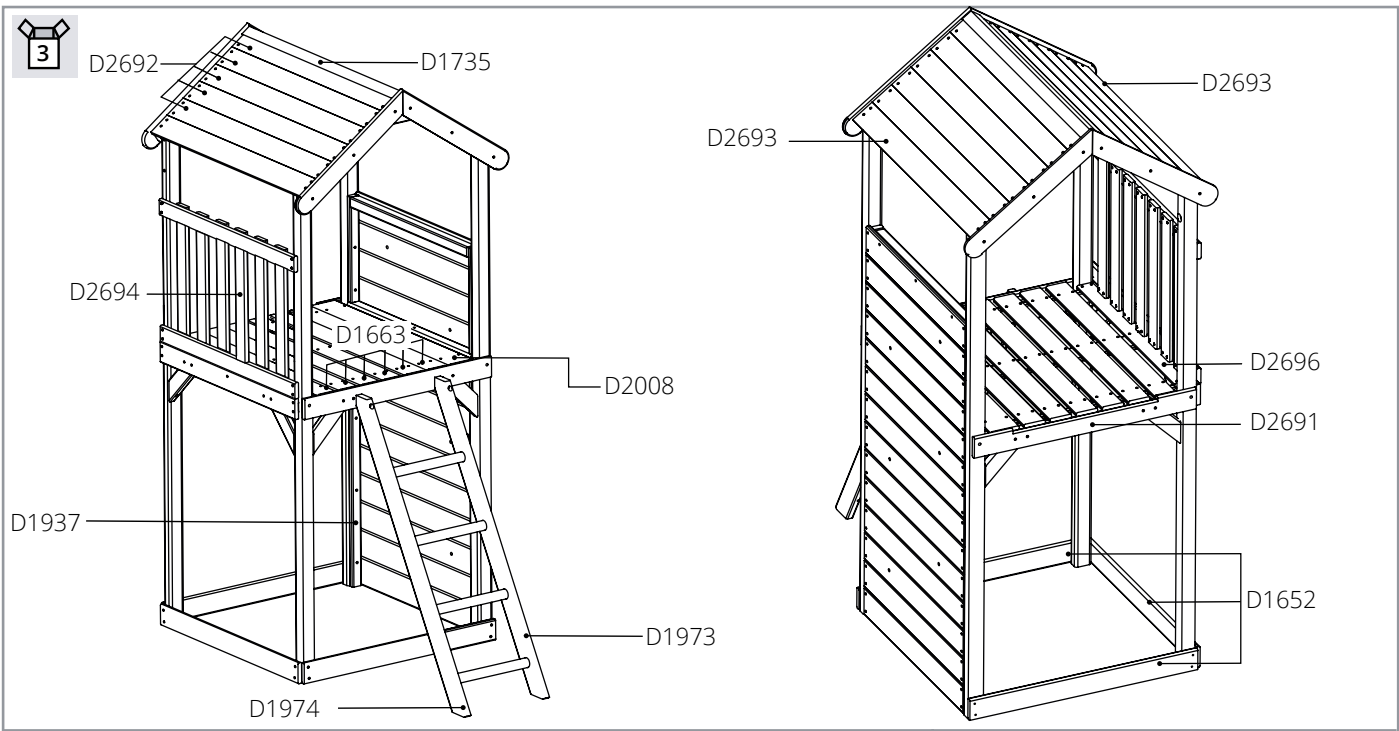
Register online now for your extended warranty!\*



Visit our website at: [www.plumplay.co.uk/register](http://www.plumplay.co.uk/register)  
Warranty Number: 25501AF69

\*UK only

<p>1</p> <p>D2684</p> <p>D2686</p> <p>D2685</p>	<p>2</p> <p>D1941</p> <p>D2689</p> <p>D2687</p> <p>D2688</p>	<p>D1670</p> <p>D1938</p> <p>D1936</p> <p>D2695</p> <p>D2690</p> <p>D1733</p> <p>D1662</p> <p>D1675</p>	<p>D1666</p> <p>D2739</p> <p>D1666</p> <p>D1661</p> <p>D2691</p>
<p>D2684 x2 68 x 68 x 2100mm</p> <p>D2685 x1 68 x 68 x 2100mm</p> <p>D2686 x1 68 x 68 x 2100mm</p>	<p>D1661 x1 18 x 88 x 900mm</p> <p>D1662 x4 28 x 68 x 330mm</p> <p>D1666 x2 18 x 68 x 900mm</p> <p>D1670 x2 18 x 120 x 343mm</p> <p>D1675 x4 ø40 x 395mm</p> <p>D1733 x2 28 x 68 x 287.5mm</p>	<p>D1936 x2 24 x 44 x 430mm</p> <p>D1938 x1 44 x 44 x 750mm</p> <p>D1939 x1 18 x 88 x 924mm</p> <p>D1940 x4 44 x 44 x 583mm</p> <p>D1941 x4 18 x 88 x 660mm</p> <p>D2687 x7 18 x 125 x 808mm</p>	<p>D2688 x6 18 x 125 x 808mm</p> <p>D2689 x1 18 x 125 x 808mm</p> <p>D2691 x1 18 x 88 x 900mm</p> <p>D2694 x1 18 x 68 x 464mm</p> <p>D2695 x1 18 x 50 x 848mm</p> <p>D2739 x6 18 x 68 x 600mm</p>



D1652 x3	18 x 88 x 944mm	D1937 x2	24 x 44 x 1113mm	D2691 x1	18 x 88 x 900mm
D1663 x6	18 x 88 x 944mm	D1973 x1	28 x 88 x 1374mm	D2692 x10	12 x 88 x 1035mm
D1735 x1	38 x 74 x 1035mm	D1974 x1	28 x 88 x 1374mm	D2693 x2	12 x 88 x 1035mm
D1930 x2	28 x 68 x 926mm	D2008 x1	18 x 118 x 944mm	D2696 x1	18 x 68 x 848mm

<p>H34 x 6</p> <p>M10 x6</p> <p>M10 x6</p>	<p>30mm x6</p> <p>M8 x 50 x1</p> <p>M8 x1</p>	<p>M5 x 90 x4</p> <p>M5 x 60 x22</p> <p>M5 x 50 x16</p> <p>M5 x 40 x189</p> <p>M4 x 60 x1</p> <p>M4 x 30 x32</p> <p>M4 x 25 x17</p>	<p>M2 x 25 x4</p> <p>M8 x 100 x6</p> <p>M8 x 70 x4</p> <p>M8 x4</p> <p>M8 (16mm) x4</p> <p>M8 (25mm) x12</p> <p>M8 x6</p>
<p>23316 x1</p> <p>H123 x 1</p> <p>x4</p>	<p>D1828 x 1</p> <p>H112 x1</p>	<p>H11 x4</p> <p>M6 x 40 x4</p> <p>H17 x4</p> <p>H171 x 2</p>	

D2685 x1  
 D2684 x1  
 D1652 x 1  
 D2690 x 1  
 D1930 x 1  
 M8 x 100  $\frac{100\text{mm}}$  x2  
 M8 x 50  $\frac{50\text{mm}}$  x2  
 M8 x2  
 M8 (25mm) x6  
 M8 x2  
 M5 x 50  $\frac{50\text{mm}}$  x4

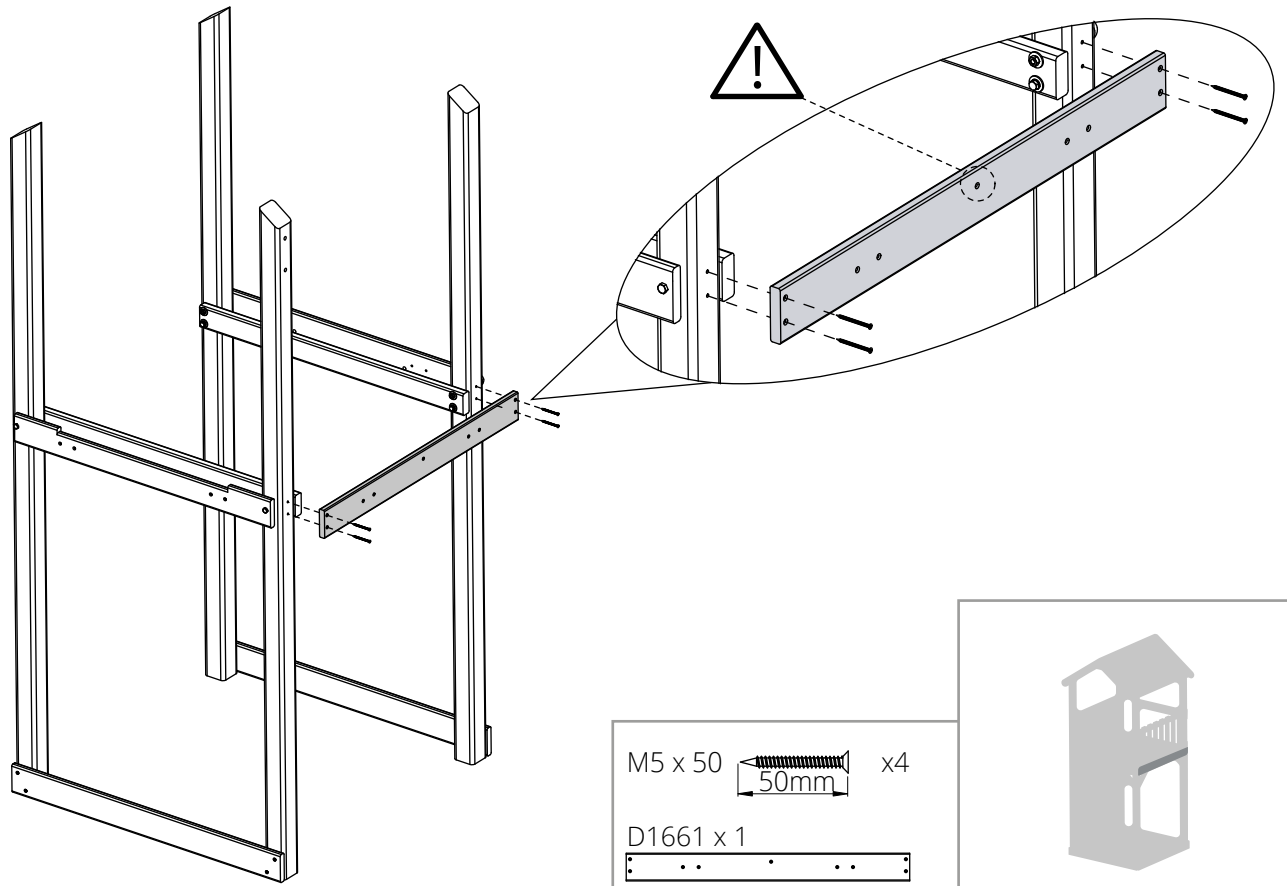
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

D2684 x1  
 D2686 x1  
 D1652 x 1  
 D2691 x 1  
 D1930 x 1  
 M8 x 100  $\frac{100\text{mm}}$  x2  
 M8 x 50  $\frac{50\text{mm}}$  x2  
 M8 x2  
 M8 (25mm) x6  
 M8 x2  
 M5 x 50  $\frac{50\text{mm}}$  x4

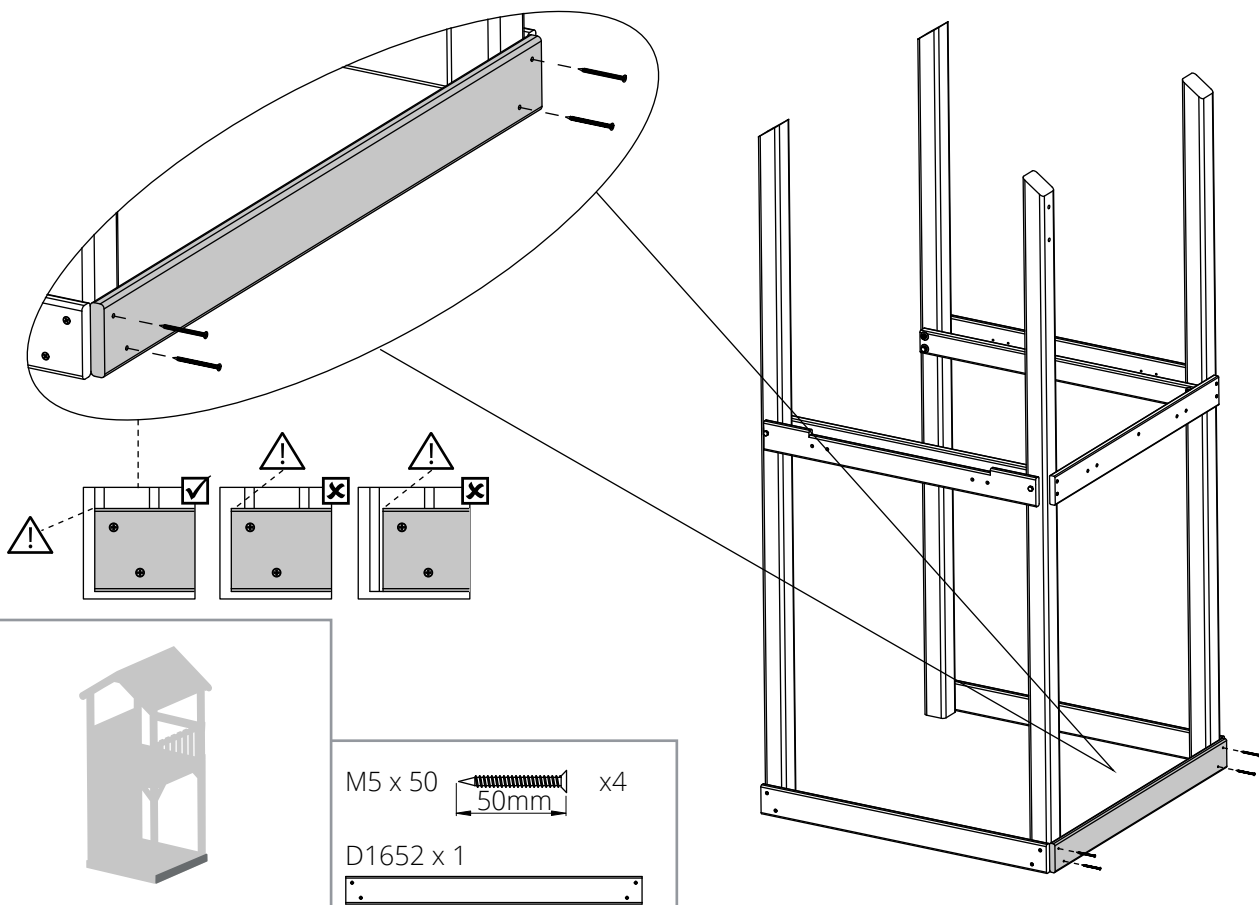
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

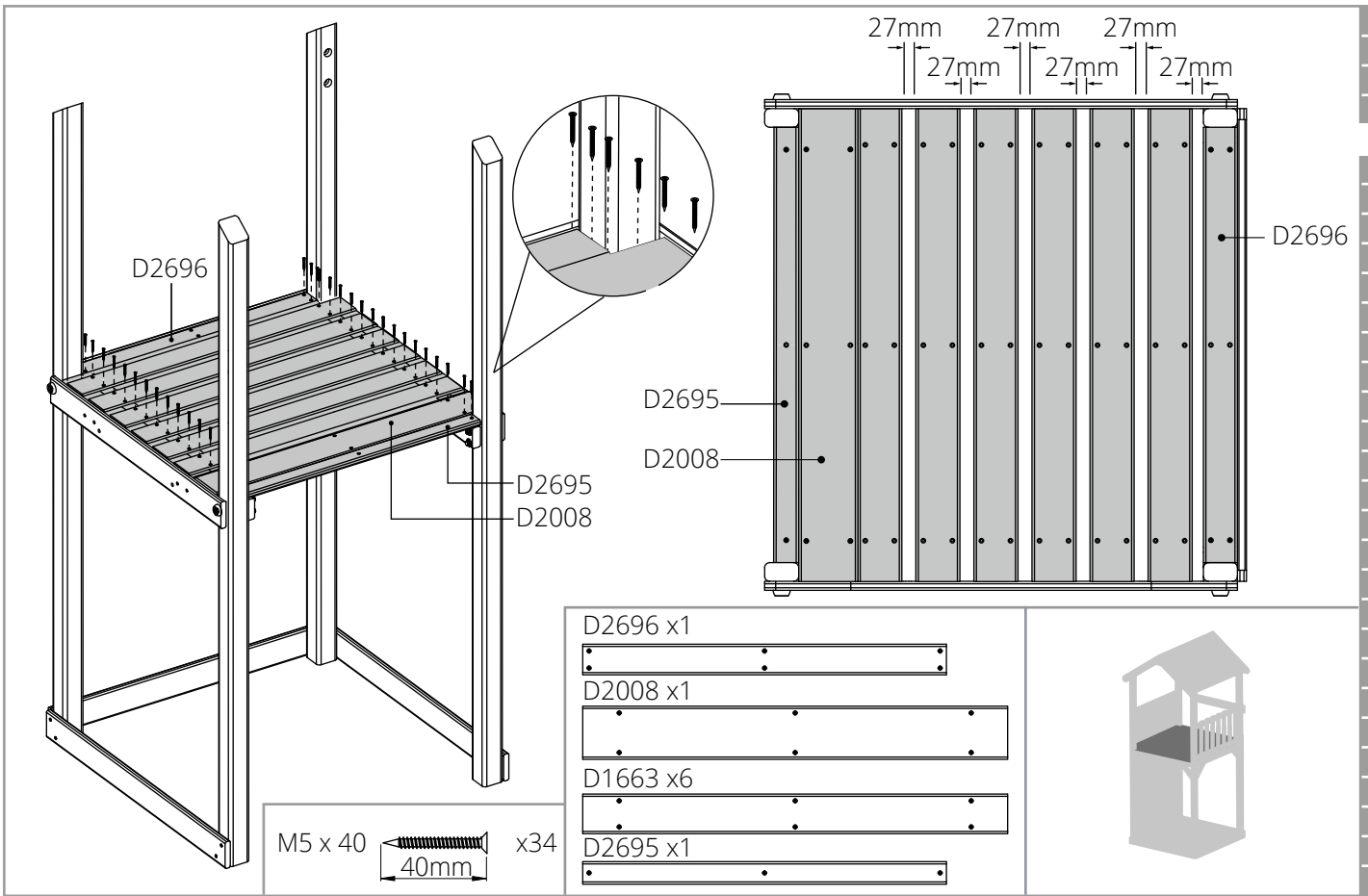


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

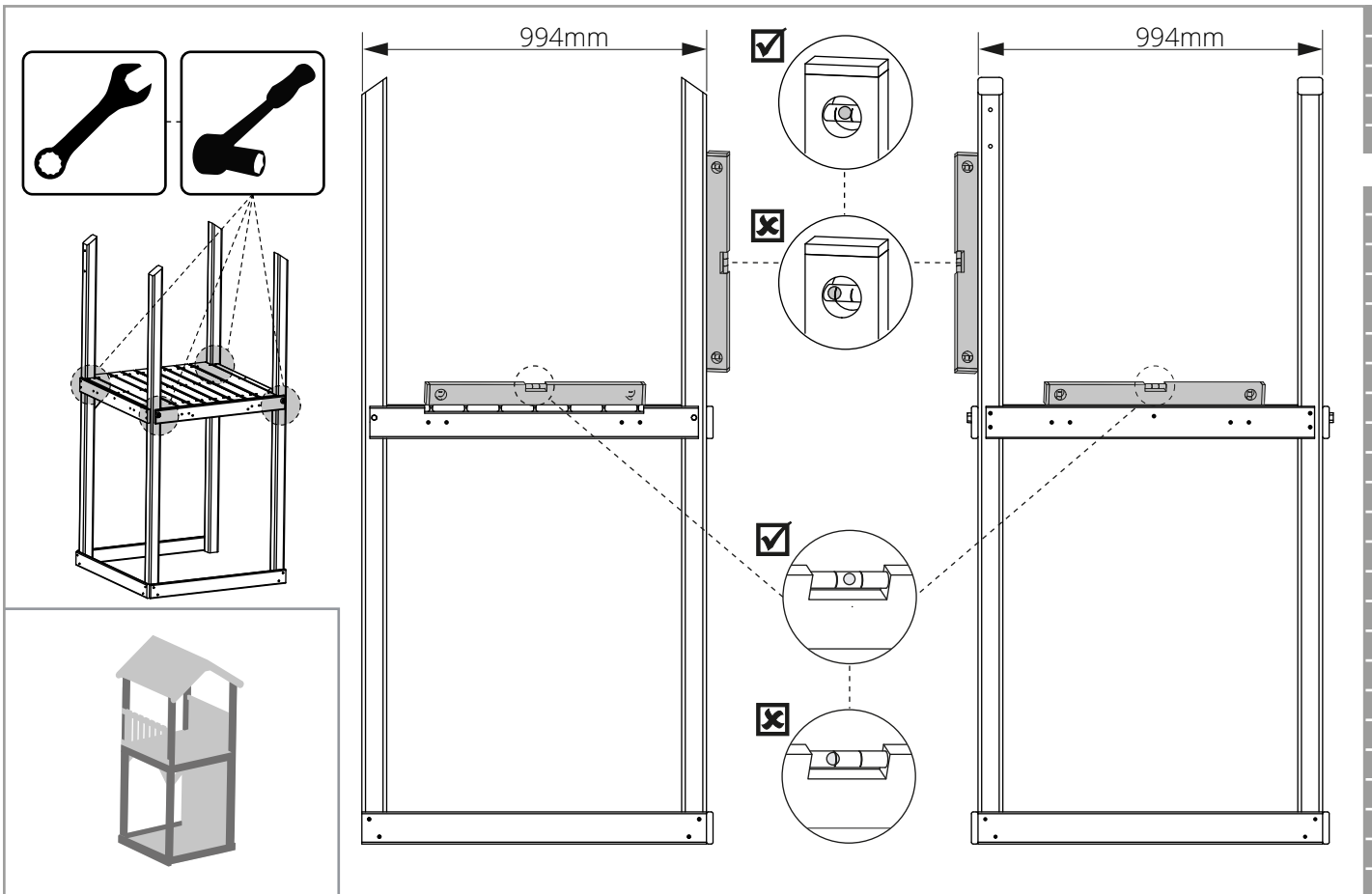


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30



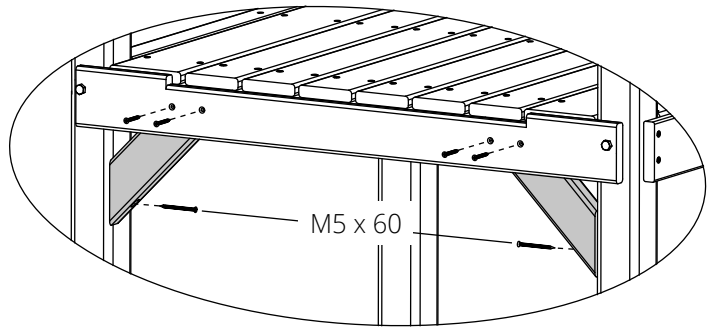
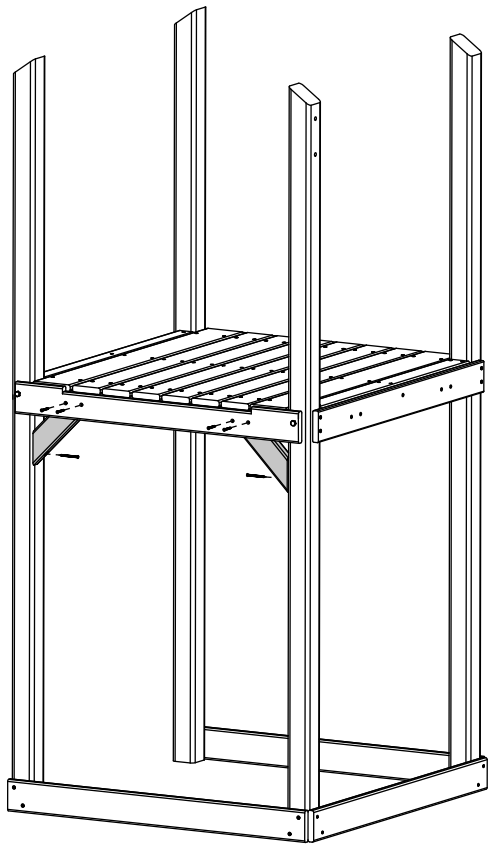


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

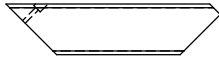


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30



D1733 x2

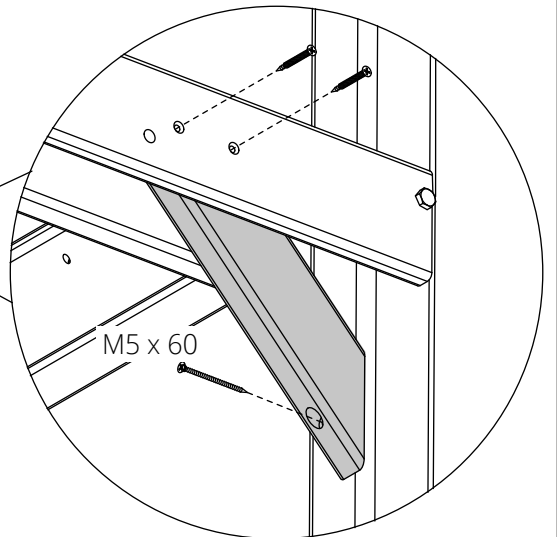
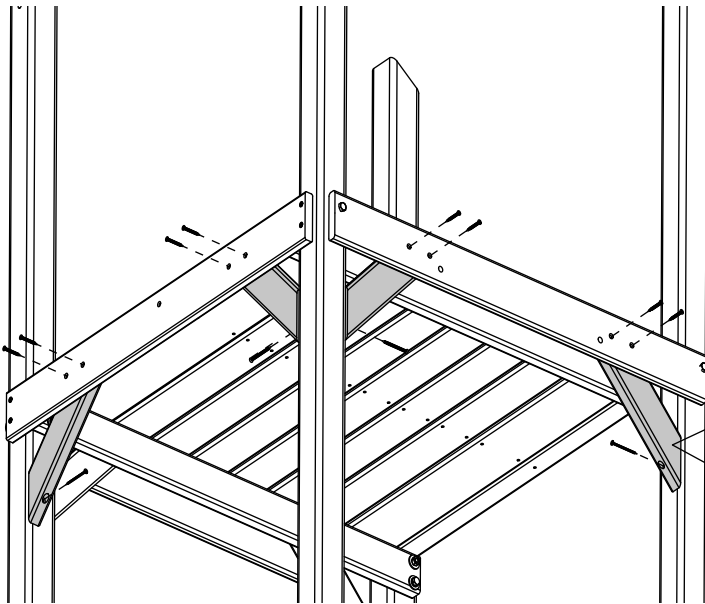


M5 x 40  x4

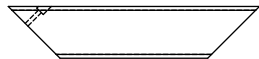
M5 x 60  x2




1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30



D1662 x4



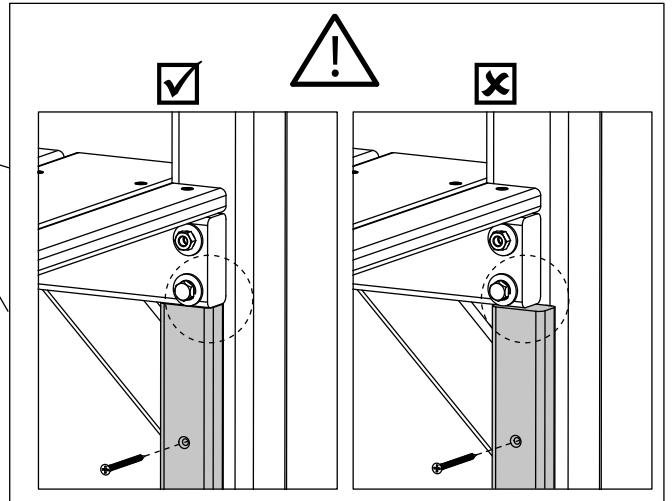
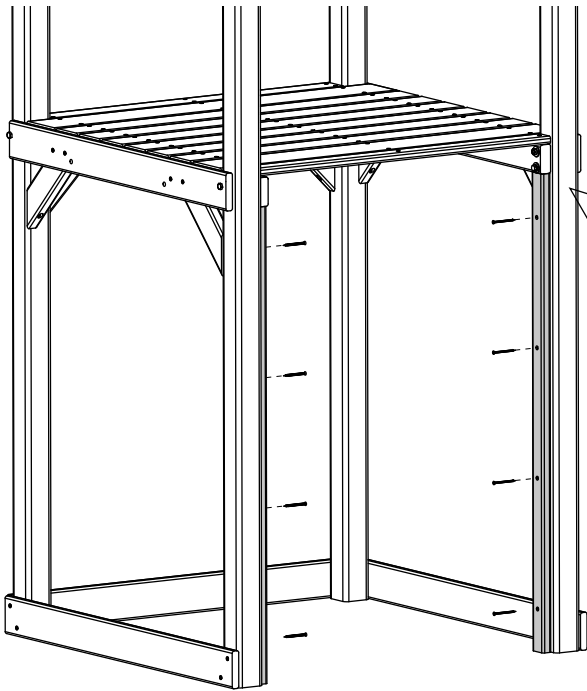
M5 x 40  x8


M5 x 60  x4



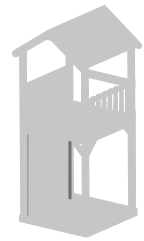


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

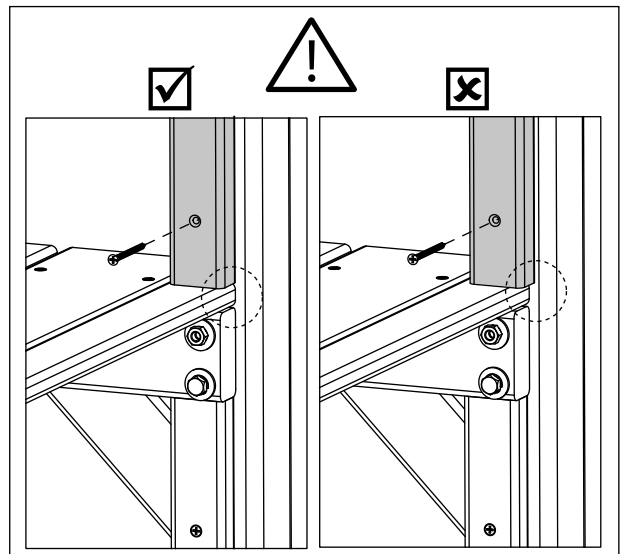
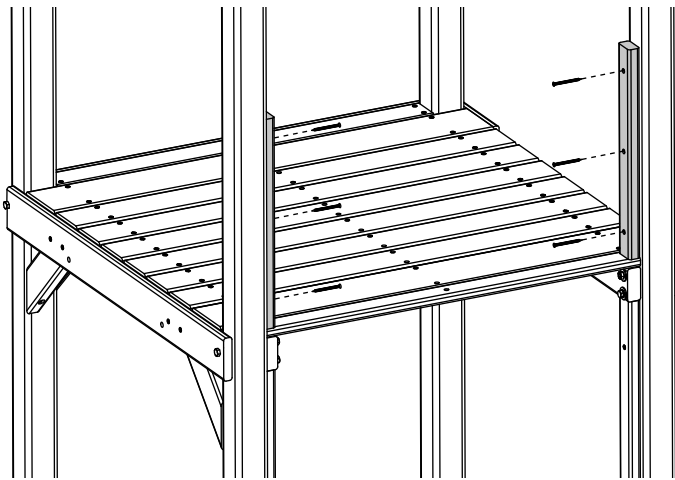


M5 x 60  x8

D1937 x2



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

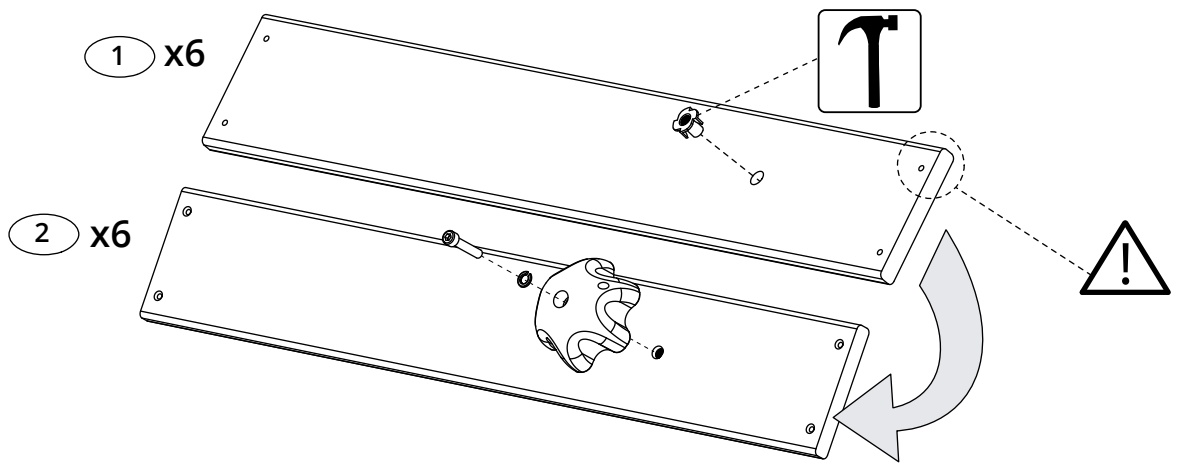


M5 x 60  x6

D1936 x2



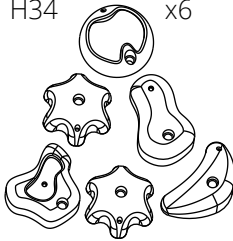
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30



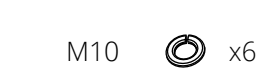
D2688 x6



H34 x6



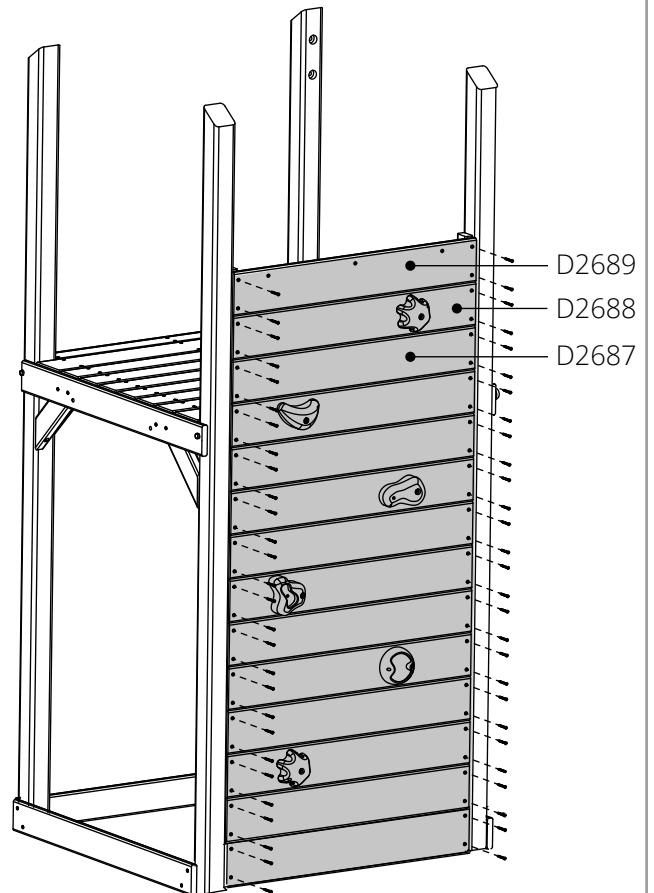
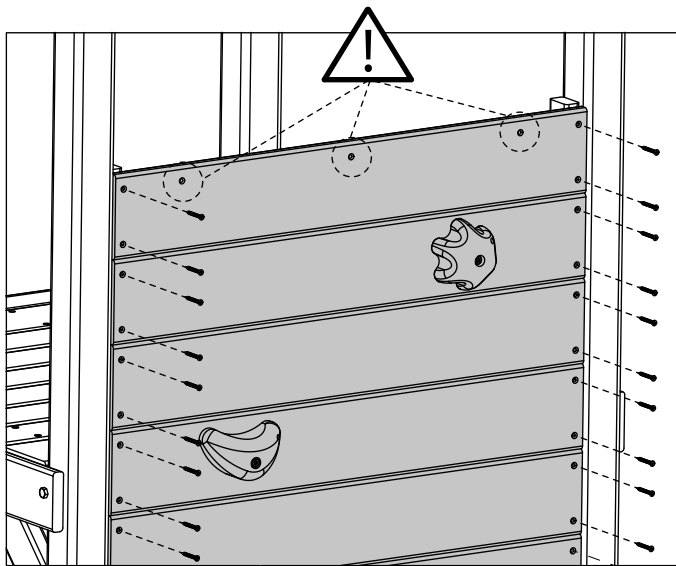
30mm x6



M10 x6



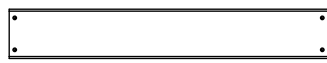
T-NUT x6



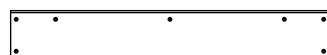
M5 x 40 x56




D2687 x7



D2689 x1










- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

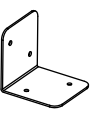

M5 x 40  40mm x3


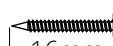
D1938 x1

M4 x 60

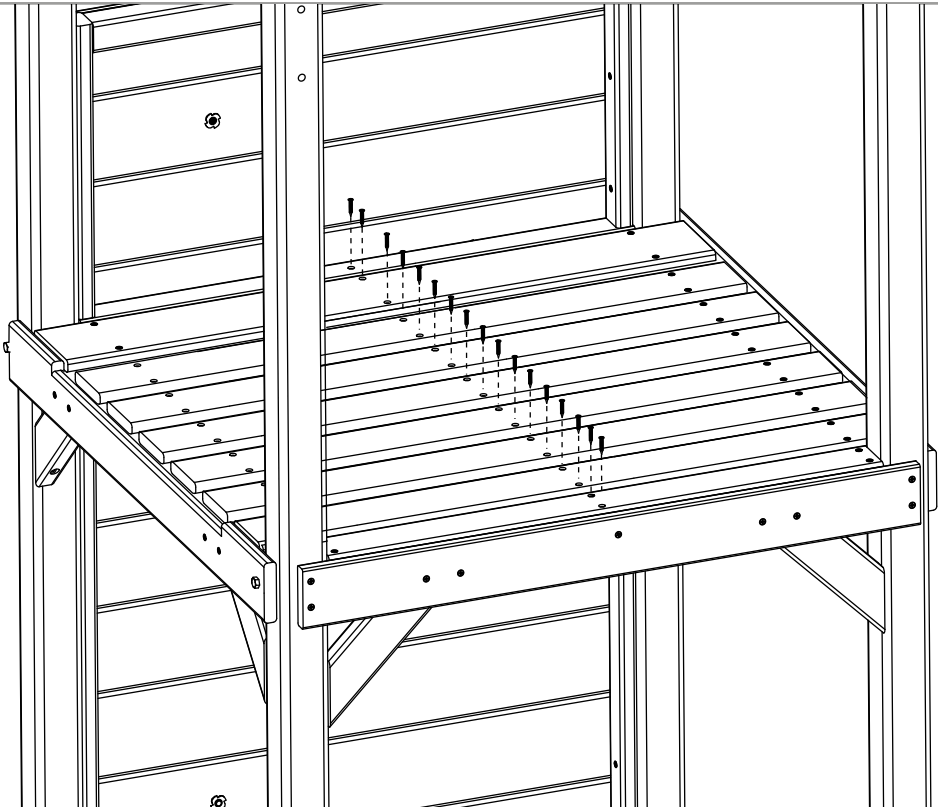
  

H112 x1  M4 x 60  60mm x1

D1939 x1  M4 x 16  16mm x4

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

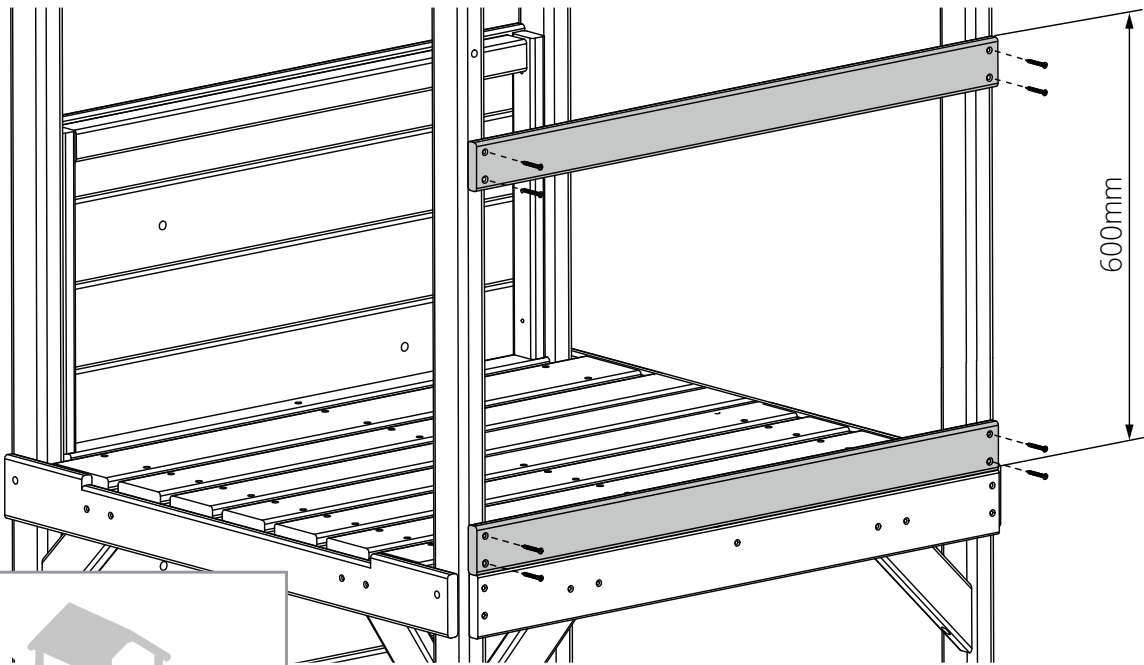
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30



M4 x 25  x17  
25mm



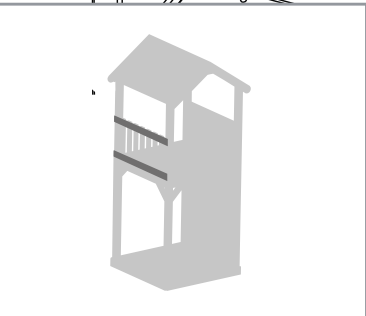
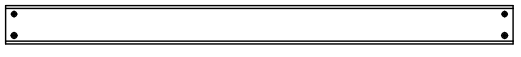
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30



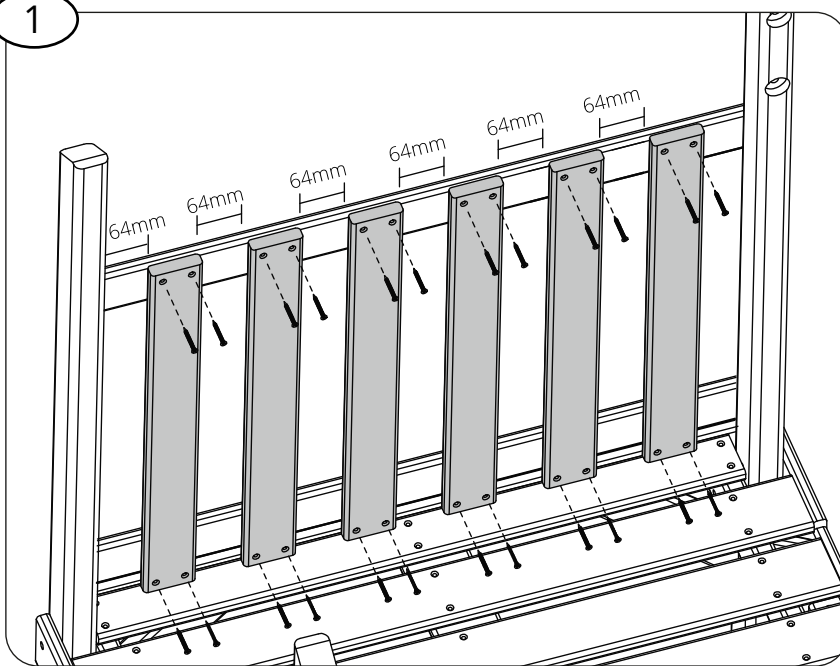
600mm

M5 x 40  x8  
40mm

D1666 x2

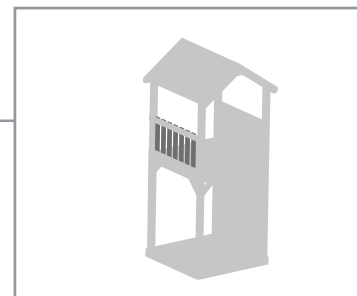
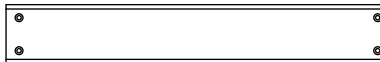


1

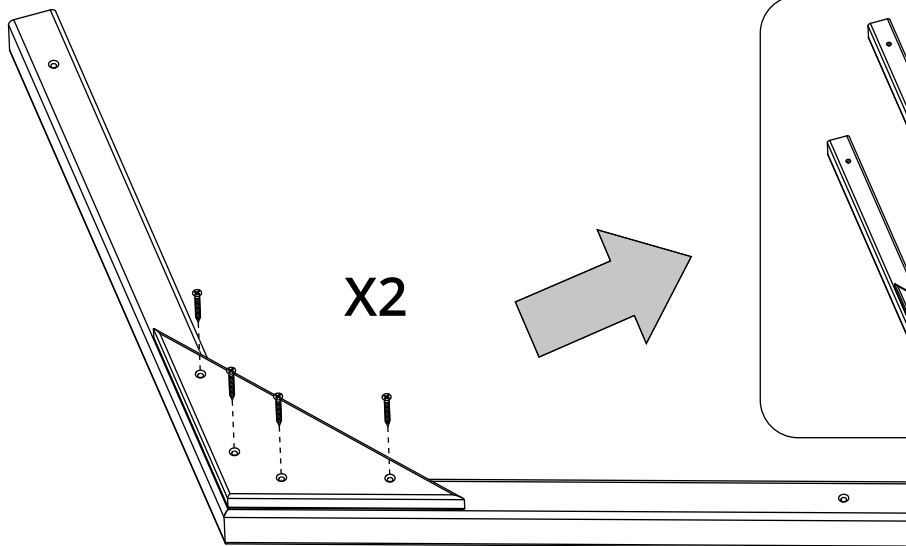


M4 x 30  x24

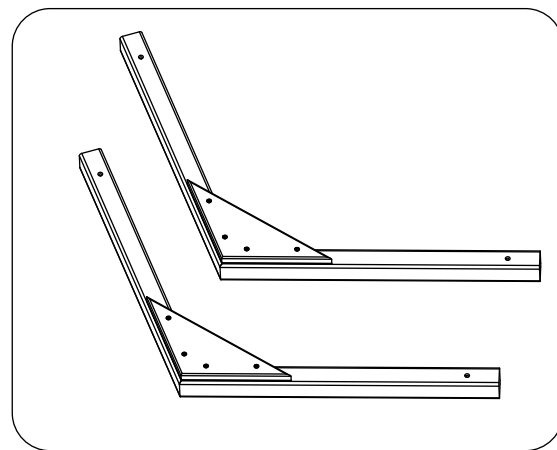
D2739 x6



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30



X2

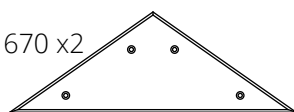


- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

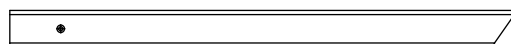


M5 x 40  x8

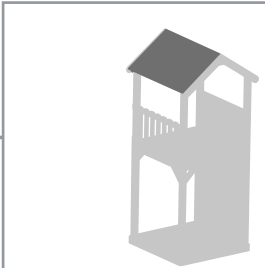
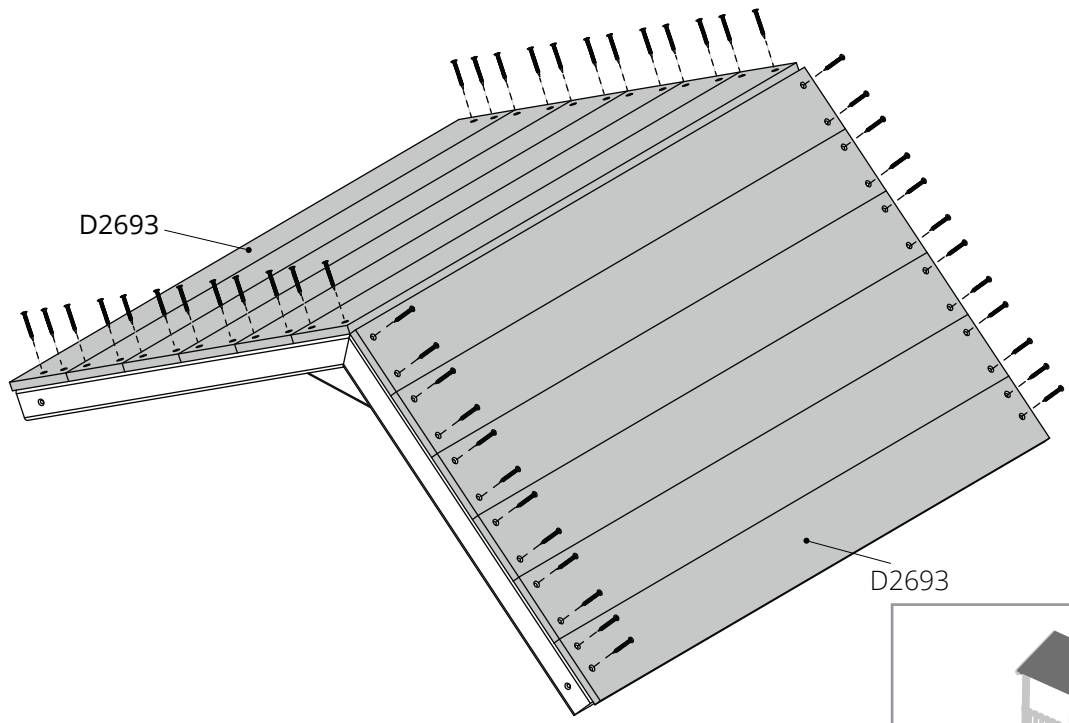
D1670 x2




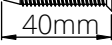
D1940 x4



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30



M5 x 40  x48

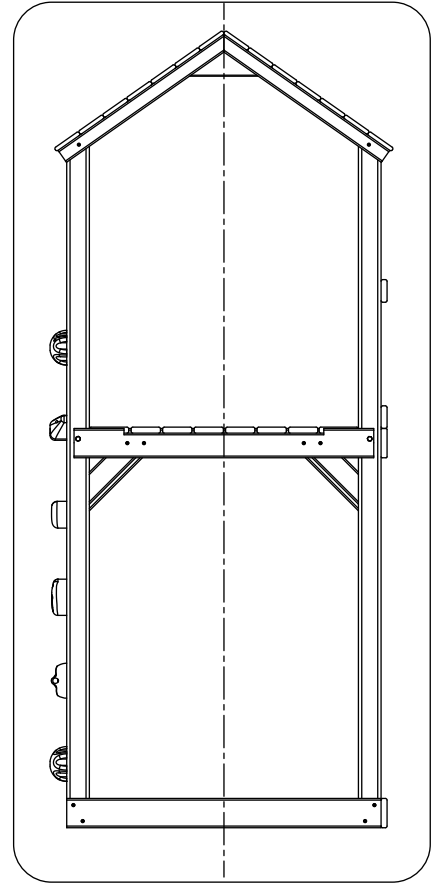
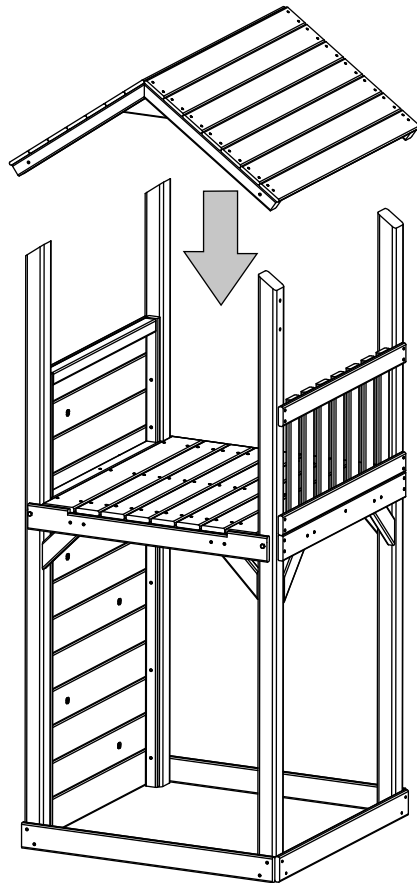


D2693 x2

D2692 x10

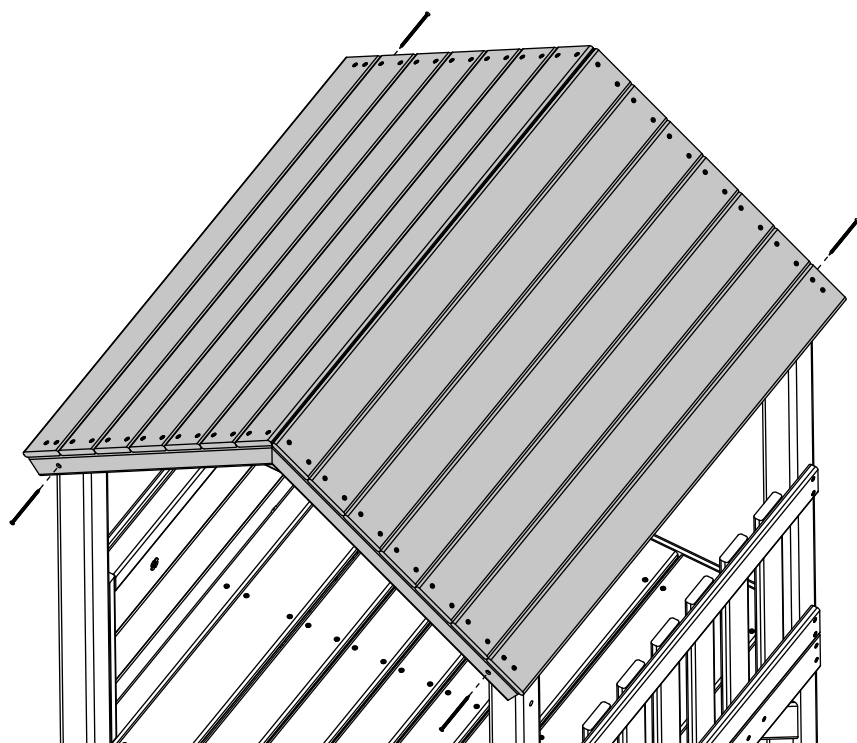


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

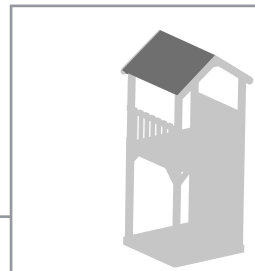




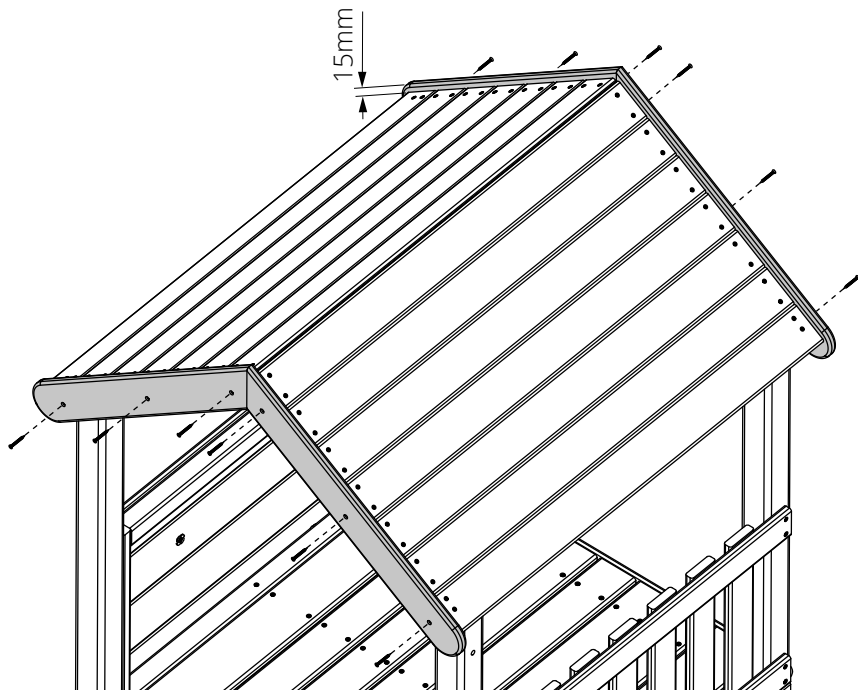
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30



M5 x 80  x4

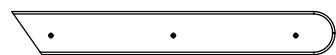


15mm



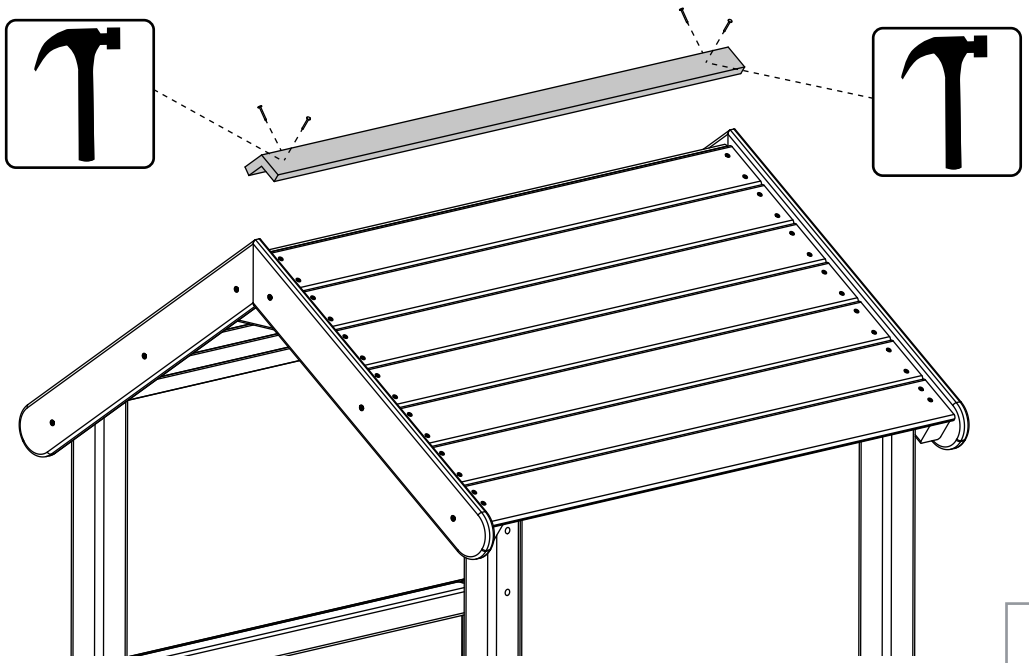
M5 x 40  x12

D1941 x4

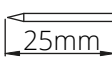


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

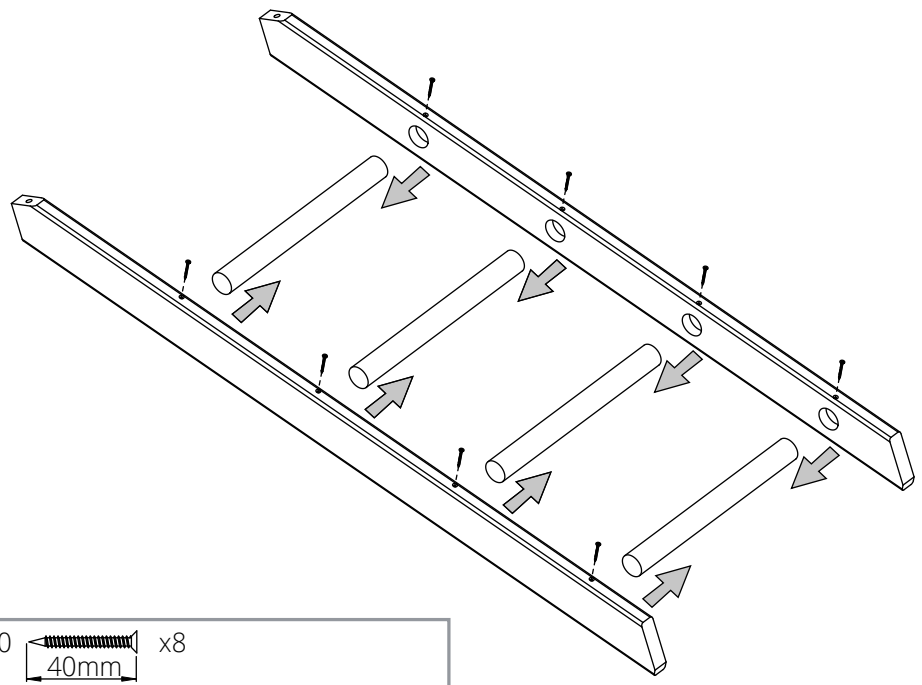
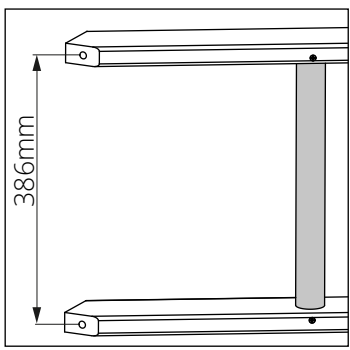
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30




D1735 x1

M2 x 25  x4

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

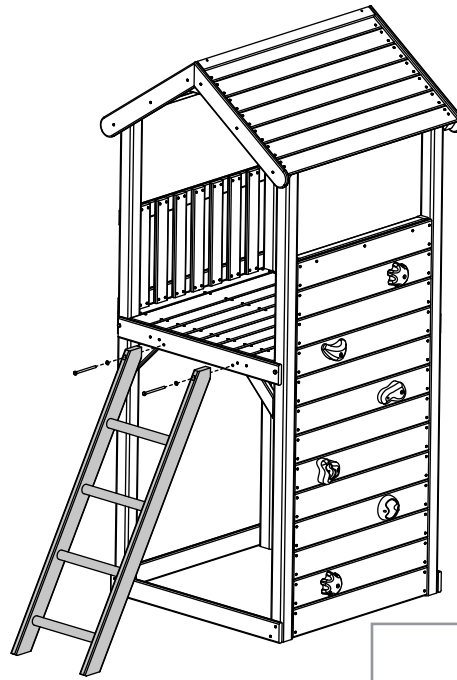
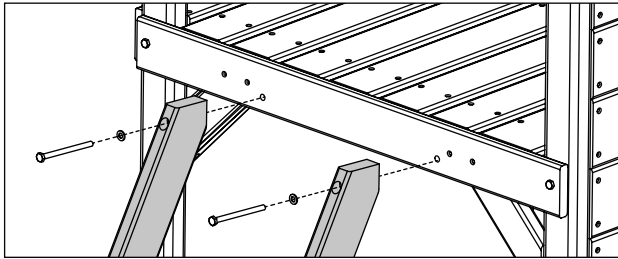
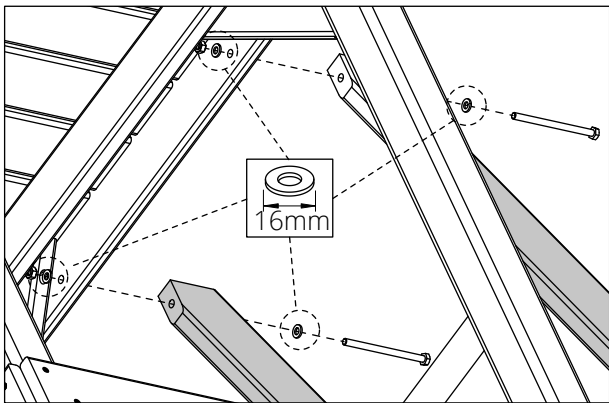


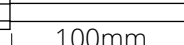


M5 x 40  x8

D1675 x4

D1974 x1

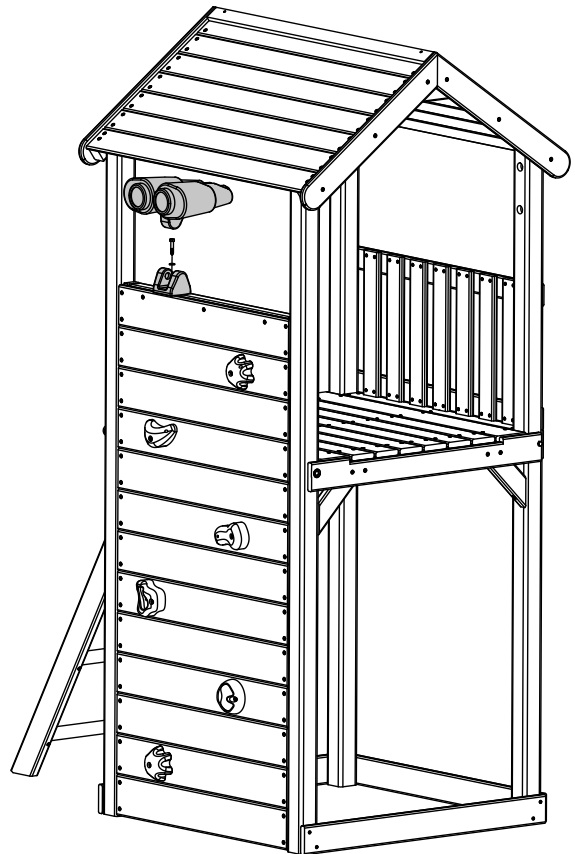
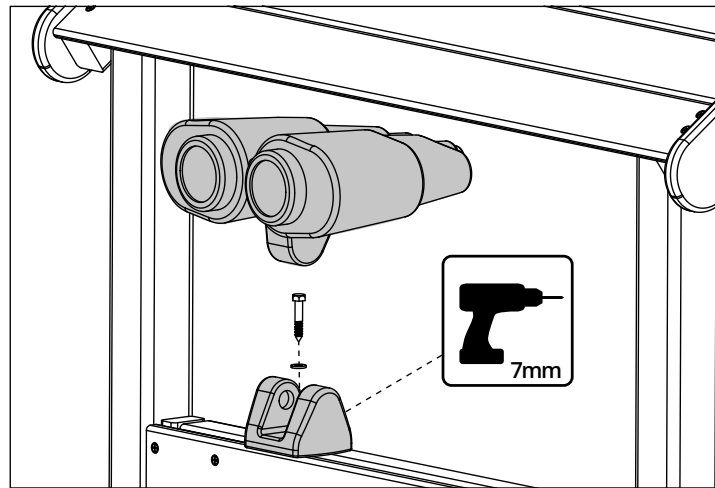
D1973 x1

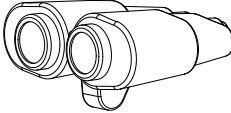
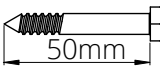



- M8 x 100  x2
- M8  x4
- M8  x2



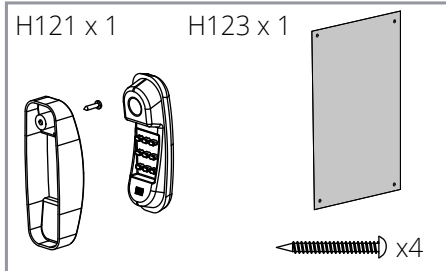
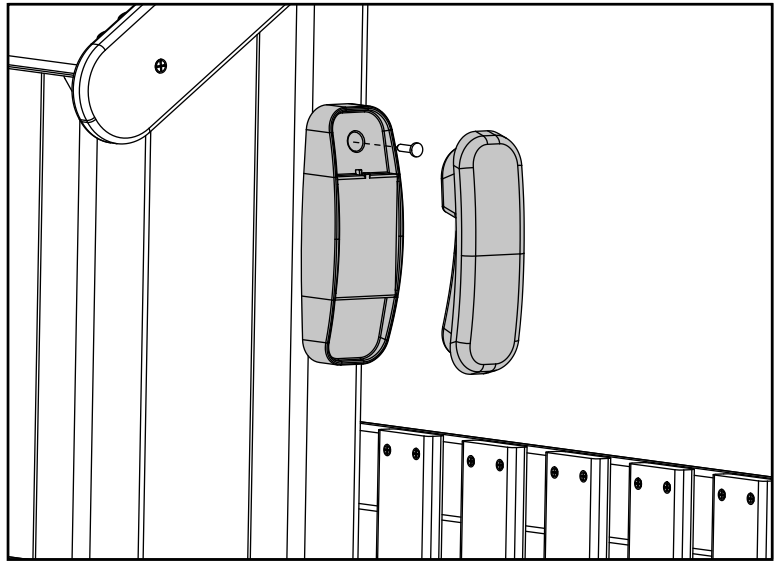
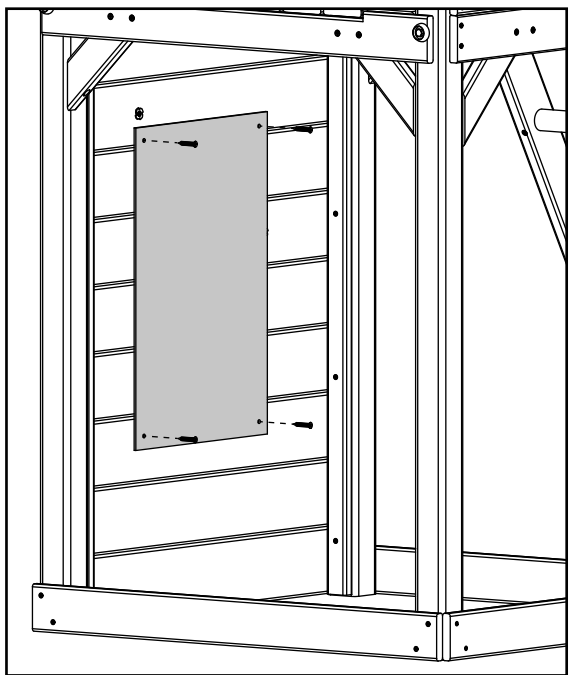
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30



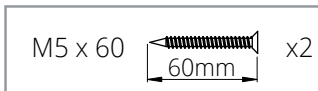
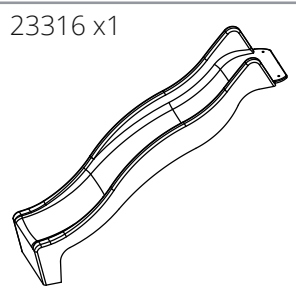
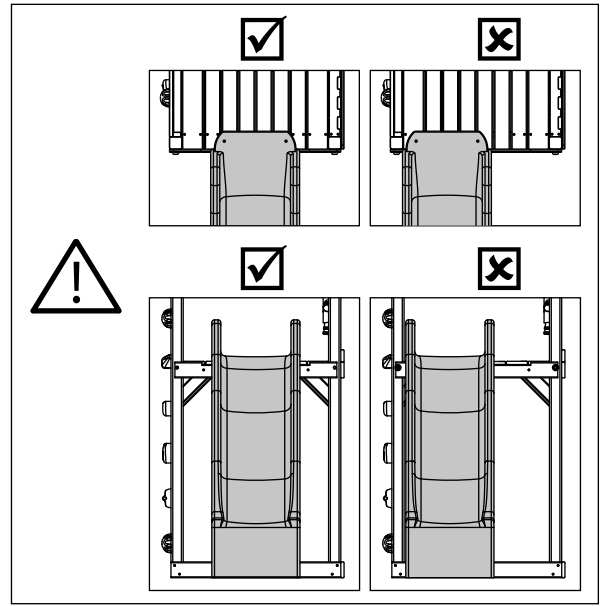
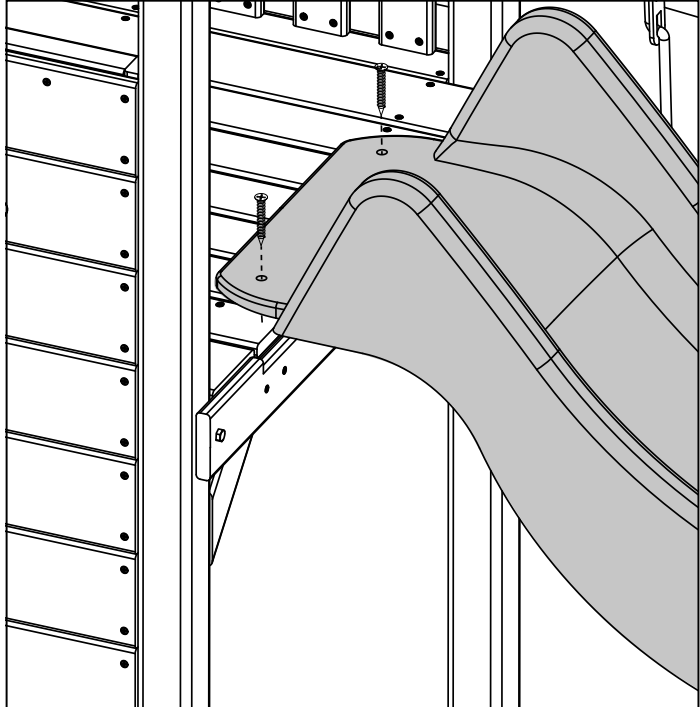
- H126 x 1 
- M8 x 50  x1
- M8  x1

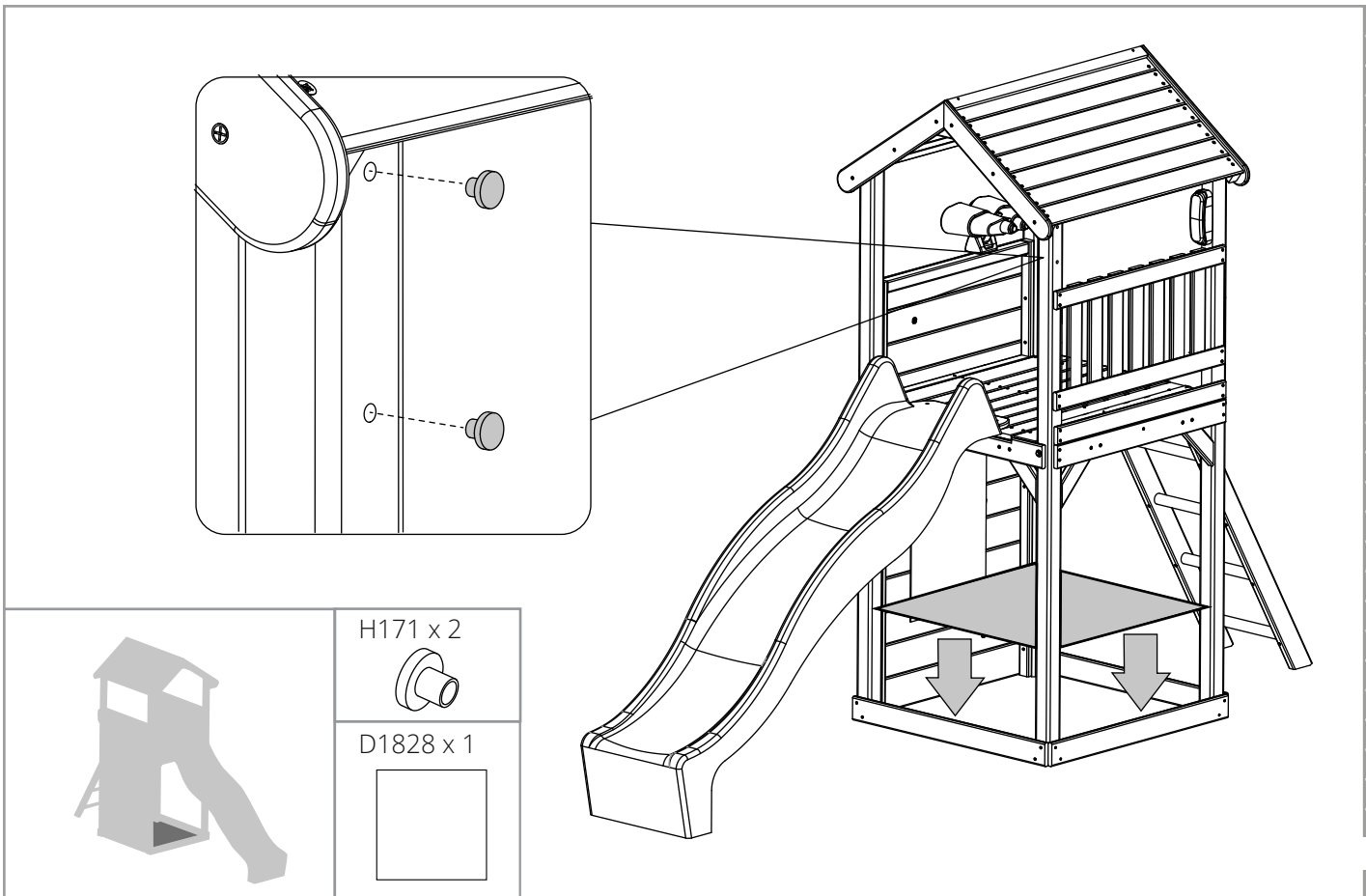
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

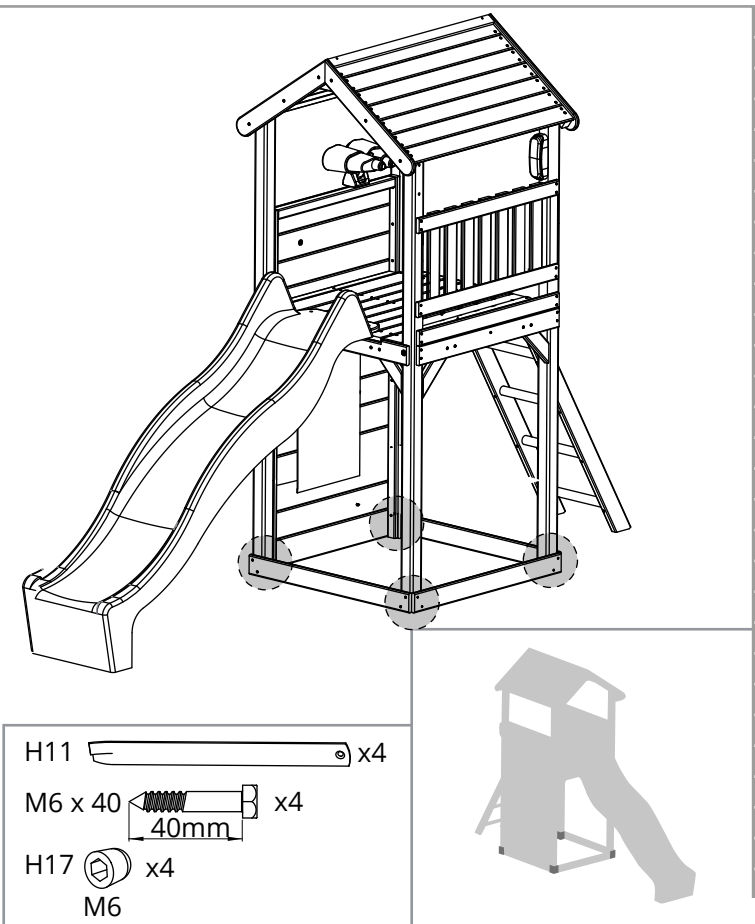
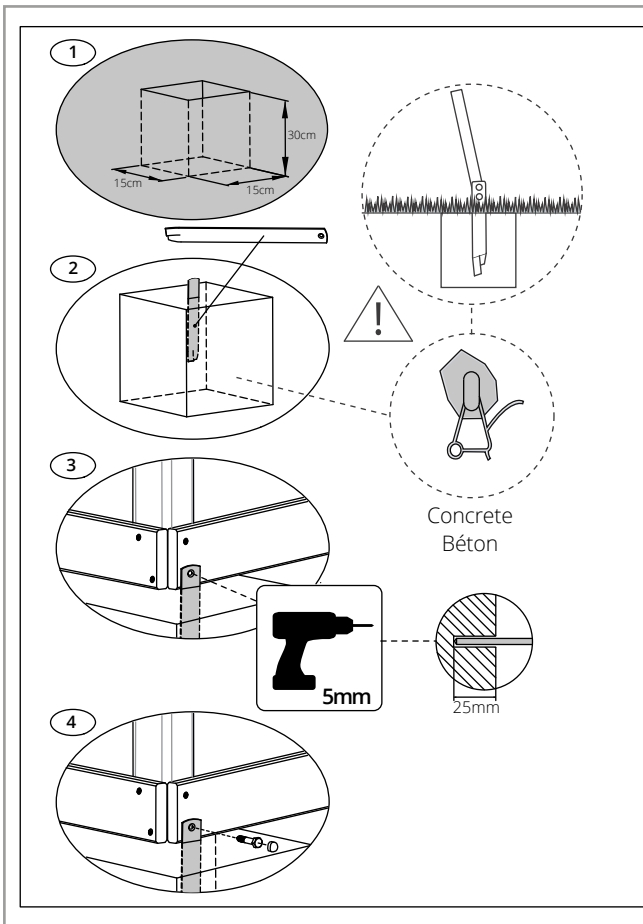


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30





- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

## FR Consignes de sécurité

Pour garantir votre sécurité et celle de vos enfants, veuillez lire la présente notice avant de monter et de mettre en place le bac à sable. Veuillez respecter les consignes suivantes pour garantir la sécurité de vos enfants.

### Informations relatives au bois utilisé

Ce produit a été fabriqué à partir de bois de qualité soigneusement sélectionné, traité et transformé. Le bois étant un produit naturel, il peut changer d'aspect au fil du temps. Ces changements peuvent se manifester sous la forme:

- De fentes, trous, fissures, etc. dans le sens des fibres du bois. Ce phénomène, dû à la différence d'hygrométrie entre la surface et l'intérieur du bois, est inévitable, tout à fait normal et n'a aucun effet sur la solidité, la durée de vie et la garantie du bac.
- De légères déformations (retrait et gonflement) qui n'ont aucun effet sur la sécurité ou l'utilisation du bac.
- De décolorations dues au soleil. Appliquez tous les ans un traitement de protection approprié (p. ex. un produit hydrofuge) sur le bois.
- Au bout de la première année, utilisez un produit d'entretien répondant à la norme jouet.

Règlement relatif aux produits biocides (UE n°528/2012)

Le bois traité au Wolmanit Cx-10 est un article traité dans lequel plusieurs produits biocides ont été délibérément incorporés : l'hydroxyde carbonate de cuivre/II/acide borique. Ils protègent le bois contre la décomposition/les moisissures/l'attaque des insectes. Tenir à l'écart des produits alimentaires, des boissons et de la nourriture pour animaux.

### Entretien

En cas de non-utilisation pendant une période prolongée (en particulier pendant la saison hivernale) il est recommandé de démonter les accessoires, notamment les balançoires, et de les entreposer dans un endroit sec pour prolonger leur durée de vie

### ATTENTION!

Age minimum de l'utilisateur 3+ ans • Assemblage par un adulte nécessaire • Ne jamais laisser un enfant jouer sans surveillance • Poids maximum de l'utilisateur 50kg • Usage domestique uniquement • Destiné à l'usage externe uniquement • Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois - petites pièces, risque d'étouffement - risque de chute • Conservez les instructions de montage pour référence ultérieure • Les sièges de balançoire doivent être à au moins 350 mm du sol • Placez sur une surface plane à au moins 2 mètres de toute structure ou obstacle tel que des barrières, un garage, une maison, des branches, des cordes à linge ou des fils électriques • Ne doit pas être installée sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures • L'ancrage doit être installé pour éviter que le cadre ne se soulève en cours d'utilisation • Il est conseillé d'inspecter régulièrement (à savoir au début d'une saison et chaque mois ensuite) le bon état des parties principales et des fixations, que tout soit bien huilé (dans le cas de pièces métalliques), à ce qu'il n'y ait rien de saillant et à ce que tout soit intact. Remplacez, huilez et/ou resserrez le cas échéant. Le non suivi de ces précautions risque de blesser ou de poser un danger • Tous les accessoires attachés tels que les balançoires, les chaînes, cordes etc. doivent être régulièrement inspectés pour déceler la présence de détériorations. Remplacez les accessoires attachés en cas de signes de détérioration. Le non suivi de ces précautions risque de blesser ou de poser un danger • Il est préférable de ne pas installer le toboggan face au soleil pour éviter que la surface de glissade soit trop chaude • Veuillez s'il vous plaît ne pas apporter de modification au produit, cela pourrait provoquer une blessure ou créer un danger • Ne pas trop serrer les écrous et les vis étant donné que cela peut provoquer leur cisaillement et pourrait provoquer une défaillance de la structure • Tenir à l'écart des animaux.

L'extension de garantie est uniquement disponible au RU.

## ES Sección de asesoramiento

Para garantizar su seguridad, la del instalador y la de sus hijos, es importante que lea completamente estas instrucciones antes de comenzar a colocar e instalar este producto.

### Recomendaciones para la madera

Este producto se ha fabricado con madera de alta calidad. Hemos cuidado en detalle la selección, el tratamiento y la mecanización de la madera antes de ofrecérsela. La madera es un producto natural y, como tal, experimenta cambios en el curso de su vida. Esto significa que podría:

- Presentar grietas (brechas, rendijas, aperturas, rajaduras, fracturas) en la línea del grano. Estas aperturas se deben a la diferencia de humedad existente entre las superficies internas y externas de la madera. Es de esperar, es totalmente aceptable y no afectará a la resistencia integral, la duración o la garantía del producto.
- Deformación y distorsión de su forma. Cualquier distorsión será leve y no afectará a la seguridad ni al disfrute del producto.
- Pérdida de color por el efecto de la luz del sol. La madera se debería tratar con un producto patentado que actúe como barrera protectora, por ejemplo, un producto hidrófugo, una vez al año.
- Tras el primer año de uso, aplique un tratamiento de buena calidad seguro para el uso de los niños..

Reglamento sobre productos biocidas EU 528/2012

La madera tratada Wolmanit Cx-10 es un artículo tratado que incorpora productos biocidas: Carbonato hidróxido de cobre/II/ácido bórico. Protegen la madera del deterioro, la descomposición y los ataques de insectos. Manténganse alejados de la comida, la bebida y los utensilios para alimentar a los animales.

### Mantenimiento rutinario

Durante largos periodos de inactividad (particularmente durante el invierno), se sugiere que los accesorios oscilantes se desmonten y se guarden en un lugar seco. Así, se prolongará la vida de tales accesorios

### AVERTENCIA

Edad mínima del usuario 3+ años • El montaje de este juguete debe llevarlo a cabo un adulto • Se recomienda en todo momento la supervisión de un adulto • Peso máximo del usuario: 50kg • Utilícese exclusivamente en el ámbito doméstico • Utilícese exclusivamente al aire libre • No es conveniente para niños menores de 36 meses, ya que posee partes pequeñas que podrían causar asfixia- peligro de caídas • Conserve las instrucciones de montaje, ya que podría necesitarlas en el futuro • Los asientos del columpio deben estar a una distancia mínima del suelo de 350mm • Colocar en una superficie plana a, al menos, 2 m de distancia de estructuras u obstrucciones tales como vallas, garajes, casas, ramas colgantes, tendales o cables eléctricos • No debe instalarse sobre superficies asfaltadas ni cementadas ni sobre cualquier otra superficie dura • Debe instalarse el anclaje para evitar que la estructura se levante mientras se esté utilizando • Se aconseja comprobar regularmente (por ejemplo al principio de la temporada y, posteriormente, una vez al mes) que todas las partes/fijaciones estén bien sujetas, ubicadas (si son metálicas) e intactas y no presenten puntos ni bordes afilados. Sustituya, lubrique o apriete las partes/fijaciones según sea necesario. De no hacerlo, esto podría resultar en lesiones o situaciones peligrosas • Debe comprobarse regularmente que los componentes como columpios, cadenas, cuerdas, etc. no presenten signos de deterioro. En caso de que algún componente presente signos de deterioro, sustitúyalo. De no hacerlo, esto podría resultar en lesiones o situaciones peligrosas • Podría ser adecuado garantizar que el tobogán no esté orientado en dirección al sol para evitar que la superficie se caliente en exceso • No realice modificaciones en el producto, podrá provocar lesiones o peligros • No sobreapriete tuercas ni tornillos. Esto podría provocar que se rompan y, potencialmente, causar un fallo estructural • Mantenga a los animales a una distancia segura de este producto.

## IT Awertenze di sicurezza

Per la sicurezza del montatore, quella dei vostri bambini e la vostra, prima di iniziare la posa e il montaggio della sabbiera è importante leggere attentamente queste istruzioni.

### Caratteristiche del legno

Questo articolo è prodotto in legno di elevata qualità. Prima della vendita, il legno è stato selezionato, trattato e lavorato con cura. Il legno è un prodotto naturale e quindi nel tempo può subire dei cambiamenti che possono manifestarsi nel modo seguente:

- Formazione di fenditure (fori, fessure, crepe) lungo le fibre. Queste aperture sono dovute alla differenza di umidità sulla superficie e all'interno del legno. Questo fenomeno è normalissimo e non influisce in alcun modo sulla stabilità, la durata di vita e la garanzia del prodotto;



- Variazioni nella forma. Ogni cambiamento di forma è da considerarsi minimo e non influisce in alcun modo sulla sicurezza di questo prodotto;
- Scolorimento. L'esposizione diretta ai raggi solari può provocare lo scolorimento del legno, per cui ogni anno quest'ultimo andrebbe protetto con un prodotto adatto (per es. contro l'acqua)
- Dopo il primo anno trattare il prodotto con un prodotto di protezione di elevata qualità, adatto per i giochi in legno per bambini

Regolamento UE n. 528/2012 sui biocidi

Il legno trattato con Wolmanit Cx-10 è un prodotto lavorato che incorpora carbonato rameico/acido boricco, due biocidi. Proteggono il legno da marcescenza, putrefazione e attacchi d'insetti. Conservare lontano da alimenti, bevande e mangimi.

### Manutenzione

In caso di inutilizzo prolungato (in particolare durante la stagione invernale), si suggerisce di smontare gli accessori quali ad esempio le altalene e conservarle all'asciutto per prolungarne la durata

### ATTENZIONE!

Età minima dell'utente 3+ anni • È necessario l'assemblaggio di un adulto • Si raccomanda sempre la supervisione di un adulto • Peso massimo dell'utente 50kg • Solo per uso domestico • Solo per uso esterno • Non adatto a bambini al di sotto dei 36 mesi. Contiene pezzi piccoli. Pericolo di soffocamento-Pericolo di caduta • Conservare le istruzioni di assemblaggio per usi futuri • I sedili dell'altalena devono trovarsi ad almeno 350 mm dal suolo • Posizionare su una superficie piana di almeno 2 metri da qualsiasi struttura o ostacolo come recinzione, garage, casa, rami sporgenti, linee di lavanderia o cavi elettrici • Non deve essere installata sul cemento, l'asfalto o qualsiasi altra superficie dura • L'ancora deve essere montata, per impedire eventuali sollevamenti del telaio durante l'utilizzo • Si consiglia, su base regolare (ad es. all'inizio della stagione e una volta al mese dopo di allora), di verificare che tutte le parti/l'equipaggiamento principali siano sicuri, ben oliati (se metallici), non presentino punte/ bordi taglienti e siano intatti. Se necessario, sostituire, oliare e/o serrare. La mancata osservanza di queste indicazioni potrebbe comportare infortuni o pericoli • Qualsiasi elemento fissato, come altalene, catene, corde, ecc. deve essere regolarmente esaminato alla ricerca di segni di deterioramento. Sostituirlo se presenta segni di deterioramento. La mancata osservanza di queste indicazioni potrebbe comportare infortuni o pericoli • Si consiglia di non orientare lo scivolo verso il sole onde evitare che si surriscaldi eccessivamente durante la giornata • Si prega di non apportare modifiche al prodotto, potrebbe provocare lesioni o rischi • Non serrare eccessivamente i dadi e le viti, in quanto ciò potrebbe causarne il taglio e potenzialmente un guasto strutturale • Tenere gli animali a distanza di sicurezza da questo prodotto.

## DE Sicherheitshinweise

Für die Sicherheit des Monteurs, die Sicherheit Ihres Kindes und für Ihre eigene Sicherheit ist es wichtig, dass diese Anleitung vor Beginn der Positionierung und Montage des Produkts vollständig gelesen wird.

### Hinweise zur Holzbeschaffenheit

Dieses Produkt wurde aus hochwertigem Holz hergestellt. Das Holz wurde vor dem Verkauf sorgfältig ausgewählt, behandelt und bearbeitet. Holz ist ein Naturprodukt und kann sich daher im Laufe der Zeit verändern. Die Veränderungen können sich wie folgt manifestieren:

- Es können sich Öffnungen (Lücken, Schlitz, Risse, Spalten) entlang der Holzfasern bilden. Diese Öffnungen entstehen durch den

Feuchtigkeitsunterschied auf der Holzoberfläche und im Inneren des Holzes. Dies ist zu erwarten, vollkommen akzeptabel und beeinträchtigt die eigentliche Stabilität, Lebensdauer und Garantie des Produktes keinesfalls.

- Veränderungen in der Form. Jegliche Formveränderung wird geringfügig sein und die Sicherheit sowie die Freude an diesem Produkt nicht beeinträchtigen.
- Das Holz kann unter Sonneneinstrahlung verblassen. Das Holz sollte jedes Jahr mit einem geeigneten Produkt, z.B. zum Schutz vor Wasser, behandelt werden.

- Behandeln Sie das Produkt nach dem ersten Gebrauchsjahr mit einem hochwertigen Pflegemittel, das für den Einsatz an Kindersel-

zeug geeignet ist.

Verordnung (EU) Nr. 528/2012 zu Biozidprodukten  
Mit Wolmanit Cx-10 behandeltes Holz ist ein behandeltes Produkt, das die folgenden Biozidprodukte enthält: Kupferhydroxidcarbonat/II/ Borsäure. Diese schützen Holz vor Fäulnis, Verrötung und Insektenbefall. Von Lebensmitteln, Getränken und Tiernahrung fernhalten.

### Instandhaltung

Es wird empfohlen, dass Geräte wie Schaukeln bei längerer Nichtverwendung (insbesondere im Winter) abgebaut und an einem trockenen Ort gelagert werden. Dies verlängert die Lebensdauer eines solchen

### ACHTUNG!

Das Mindestalter für Benutzer beträgt 3+ Jahre • Montage muss durch einen Erwachsenen erfolgen • Sollte nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden • Höchstgewicht des Benutzers 50kg • Nur zur Nutzung im Freien geeignet • Nur für den privaten Gebrauch • Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet – Kleinteile, Erststückergefahr – Sturzgefahr • Bewahren Sie die Montageanleitung für eine spätere Nutzung auf • Schaukelsitze müssen sich mindestens 350 mm über dem Fußboden befinden • Auf einer ebenen Fläche von mindestens 2 m von einer Struktur oder einem Hindernis wie Zaun, Garage, Haus, überhängenden Zweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Drähten entfernt aufstellen • Sollte nicht über Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen angebracht werden • Der Anker verhindert, dass der Rahmen während der Nutzung angehoben wird • Es wird empfohlen, dass alle wichtigen Teile/Befestigungen regelmäßig (also am Anfang der Saison und danach monatlich) darauf überprüft werden, ob diese sicher und gut geölt (falls metallisch) und intakt sind, und intakte sind, und keine scharfen Ecken und Kanten aufweisen. Ersetzen, ölen und/oder ziehen Sie die Teile fest, wenn nötig. Wenn Sie dies nicht tun, kann dies zu Verletzungen oder Gefahren führen • Jegliche Befestigungen wie Schaukeln, Ketten, Seile etc. müssen regelmäßig auf Abnutzung überprüft werden. Ersetzen Sie jegliche Befestigungen, wenn diese Abnutzungen aufweisen. Wenn Sie dies nicht tun, kann dies zu Verletzungen oder Gefahren führen • Möglicherweise muss sichergestellt werden, dass die Folie nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, um ein zu starkes Erwärmen der Oberfläche zu verhindern. Keine Änderungen am Produkt vornehmen. Das kann zu Gefahren und Verletzungen führen • Muttern und Schrauben nicht zu fest anziehen, da diese dann brechen können, was möglicherweise zu Strukturversagen führt • Außer Reichweite von Tieren halten.

## AR التحذير

الحد الأدنى لعمر المستخدم +3

يتطلب لتثبيت أجزاء الجهاز شخص بالغ

ينصح بضرورة وجود إشراف دائم من كبار السن عند استخدام الجهاز

الحد الأقصى لوزن المستخدم 50kg

للاستخدام الداخلي فقط

للاستخدام في الهواء الطلق فقط

غير مناسبة للأطفال الذين يقل عمرهم عن 36 شهرًا - توجد أجزاء

صغيرة، وخطر الاختناق - خطر السقوط

احتفظ بالتعليمات الخاصة بتثبيت الجهاز للاستخدام مستقبلاً

ضرورة أن يكون الحد الأدنى لمقاعد التراجع 350 مم

يوضع على مستوي سطح 2 متر علي الأقل بعيدا عن أي هيكل أو مانع

مثل السياج أو المراب أو منزل أو أغصان متدلية أو أحبال غسيل أو

أسلاك كهربائية

احرص على تجنب التركيب فوق الأسطح الخرسانية، أو

الأسفلتية، أو الأسطح الصلدة الأخرى

ينصح القيام بشكل دوري (على سبيل المثال عند بداية الموسم

، وعند كل شهر فصاعداً، فحص القطع الرئيسية، وقوائم التثبيت

والتحقق من ثباتها، وتشحيمها بالشكل الملائم) إذا كانت مصنعة

من الفلزات(،) والتأكد من عدم وجود نتوء في الأجزاء و

الأطراف وسلامتهما. احرص على استبدال القطع أو تشحيمها

أو ربطها بإحكام عند الضرورة. اعلم بأن عدم القيام بمثل هذه

الأمر قد ينجم عنها حدوث إصابات أو تعرضك للمخاطر.

يراعى ضرورة الكشف الدوري على الأجزاء الملحقة مثل المزلاج و البكرات والأحبال وغير ذلك لاحتمالات وجود ما يثبت تلفها وقم باستبدال الأجزاء الملحقة في حال ظهور ما يدل على تلفها. مع العلم "بأن عدم القيام بذلك قد ينجم عنه حدوث إصابات أو مخاطر. قد يكون من المناسب التحقق من عدم مواجهة المنتج لاتجاه أشعة الشمس الأساسية حتى لا يسخن بدرجة كبيرة. يرجى عدم إجراء أية تعديلات على المنتج; فقد يؤدي ذلك إلى الإصابة أو التعرض للخطر. لا تتبالغ في إحكام ربط الصواميل و المسامير حيث قد يتسبب ذلك في قصها ومن المحتمل أن يؤدي إلى عطل هيكلية.

## PL OSTRZEŻENIE!

Minimalny wiek użytkownika: 3+ lat • Wymaga montażu przez osobę dorosłą • Zalecany jest stały nadzór osoby dorosłej • Maksymalna waga użytkownika 50kg • Tylko do użytku domowego • Tylko do stosowania na dworze • Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy – małe elementy, ryzyko zadławienia - ryzyko upadku • Zachowaj instrukcje montażu na przyszłość • Siedzenie huśtawki musi się znajdować co najmniej 350 mm nad podłożem • Produkt należy położyć na płaskiej powierzchni co najmniej 2 m od jakiegokolwiek konstrukcji lub przeszkody, takiej jak ogrodzenie, garaż, budynek, zwisające gałęzie, sznurki do suszenia ubrań lub przewody elektryczne • Nie należy instalować nad betonem, asfaltem i innymi twardymi nawierzchniami • Kotwicę trzeba zamocować, żeby podczas użytkowania rama nie unosiła się • Zaleca się regularne (tzn. na początku sezonu, a następnie raz na miesiąc) kontrolowanie wszystkich najważniejszych części i mocowań, w celu upewnienia się, że są bezpieczne, dobrze nasmarowane (w przypadku elementów metalowych), nie mają ostrych zakończeń/krawędzi i są nieszkodzone. W razie potrzeby należy je wymienić, nasmarować i/ lub poprawić mocowanie. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała lub sytuacji niebezpiecznych • Należy regularnie sprawdzać stan techniczny wszystkich elementów takich jak huśtawki, łańcuchy, liny itp. W razie stwierdzenia uszkodzeń lub oznak zużycia należy wymienić dany element. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała lub sytuacji niebezpiecznych • Warto zadbać, żeby zjeżdżalnia nie była ustawiona bezpośrednio w kierunku słońca, aby zapobiec nieprzyjemnemu nagrzaniu się jej powierzchni • Nie należy wprowadzać żadnych modyfikacji w produkcji, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub zagrożenie • Nie wolno za mocno dokręcać nakrętek ani śrub, ponieważ może to spowodować ich ścięcie i ewentualne uszkodzenie konstrukcji produktu.

## SV VARNING!

Lägsta användarålder 3+ år • Montering av en vuxen krävs • Tillsyn av en vuxen rekommenderas alltid • Högsta användarvikt 50kg • Endast för hemmabruk • Endast för utomhusbruk • Ej lämplig för barn under 36 månader - små delar, kvävningsrisk - risk för fall • Behåll monteringsanvisningarna för framtida bruk • Gungans sittbrädor måste befinna sig minst 350 mm ovanför underlaget • Placera på en jämn yta minst två meter från byggnader eller hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elledningar • Får inte placeras på betong, asfalt eller andra hårda underlag • Ankaret ska monteras för att förhindra att ramen lyfts upp under användning • Det rekommenderas att alla delar/ fästordningar inspekteras regelbundet (t.ex. i början av säsongen och varje månad därefter) för att säkerställa att de är säkra och inoljade (om det är metalldelar), inte har några vassa spetsar/kanter och är intakta. Byt ut, olja och/ eller spänn åt vid behov. Underlåtenhet att göra detta, kan resultera i skador eller fara • Alla tillbehör som gungor, kedjor, rep, osv. måste inspekteras regelbundet för tecken på slitage. Byt ut samtliga tillbehör som uppvisar tecken på slitage. Underlåtenhet att göra detta, kan resultera i skador eller fara • Undvik att placera glidhopen i direkt solljus för att förhindra att tytan blir obehagligt varm • Gör inga ändringar på produkten, det kan leda till skada eller fara • Dra inte åt muttrar och skruvar för hårt eftersom det kan få dem att slitas ned och potentiellt orsaka strukturella fel.

## NL WAARSCHUWING!

Minimum leeftijd van gebruiker: 3+ jaar • Vyžaduje se montáž dospělou osobou • Doporučuje se po celou dobu dozoru dospělou osobou • Maximální hmotnost uživatele 50kg • Pouze pro domácí použití • Pouze pro venkovní použití • Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden – kleine onderdelen, verstikkingsgevaar – valgevaar • Ponechejte si montážní návod pro budoucí použití • Schommels dienen zich minimaal 350mm boven de grond te bevinden • Plaats op een vlak oppervlak op minstens 2m van constructies en obstakels zoals hekken, garage, huis, overhangende takken, waslijnen

of elektrishe draden • Nesmí se instalovat nad betonovým, asfaltovým nebo jakýmkoliv jiným tvrdým povrchem • Het anker dient aangebracht te worden om te voorkomen dat het frame tijdens gebruik opgetild wordt • Doporučuje se, aby všechny hlavní díly/ upevňovací prvky byly pravidelně kontrolovány (např. na začátku sezóny a pak jednou za měsíc), zdali jsou řádně zajištěny, dobře amazány (u kovových prvků) a zdali nemají žádné ostré body/hrany a zdali jsou kompletní. V případě potřeby je vyměňte, namažte a/ nebo utáhněte. Pokud tak neučiníte, může to vést k úrazu či ohrožení • Všechna příslušenství, jako např. houpačky, řetězy, lana, atd., je nutno pravidelně kontrolovat, zda nevykazují příznaky opotřebení. Vyměňte jakákoliv příslušenství, jestliže zjistíte příznaky opotřebení. Pokud tak neučiníte, může to vést k úrazu či ohrožení • Zorg ervoor dat de glijbaan niet in de volle zon staat, zodat het oppervlak niet te heet wordt • Maak geen aanpassingen aan het product, dit kan letsel of gevaar veroorzaken • Draai de moeren en schroeven niet te vast, anders kunnen ze gaan schuiven en mogelijk een structurele storing veroorzaken.

## CZ VAROVÁNÍ!

Minimální věk uživatele je 3+ let • Vyžaduje se montáž dospělou osobou • Doporučuje se po celou dobu dozoru dospělé osoby • Maximální hmotnost uživatele 50kg • Pouze pro domácí použití • Pouze pro venkovní použití • Není vhodné pro děti mladší 36 měsíců – drobné součásti, nebezpečí udušení - nebezpečí pádu • Ponechejte si montážní návod pro budoucí použití • Sedadla houpačky musejí být minimálně 350 mm nad zemí • Produkt umístěte na rovný povrch, minimálně 2 metry od jakékoli stavby nebo překážky, například plotu, garáže, domu, větví, šňůr, řádko nebo elektrických kabelů • Nesmí se instalovat nad betonovým, asfaltovým nebo jakýmkoliv jiným tvrdým povrchem • Je nutno nainstalovat kotvu, aby se zabránilo jakémukoliv zdvihnutí rámu při používání • Doporučuje se, aby všechny hlavní díly/upevňovací prvky byly pravidelně kontrolovány (např. na začátku sezóny a pak jednou za měsíc), zdali jsou řádně zajištěny, dobře namažány (u kovových prvků) a zdali nemají žádné ostré body/hrany a zdali jsou kompletní. V případě potřeby je vyměňte, namažte a/nebo utáhněte. Pokud tak neučiníte, může to vést k úrazu či ohrožení • Všechna příslušenství, jako např. houpačky, řetězy, lana, atd., je nutno pravidelně kontrolovat, zda nevykazují příznaky opotřebení. Vyměňte jakákoliv příslušenství, jestliže zjistíte příznaky opotřebení. Pokud tak neučiníte, může to vést k úrazu či ohrožení • Doporučujeme zajistit, aby sklíčko nebylo obráceno přímo ke slunci, aby povrch nebyl nepřijemně horký • Neprovádějte žádné úpravy produktu, neboť by to mohlo mít za následek zranění nebo nebezpečnou situaci • Matice a šrouby nepřetáhněte, neboť by to mohlo způsobit jejich opotřebení a případně zapříčinit konstrukční selhání.

## SK UPOZORNENIE

Minimálny vek používateľa je 3+ rokov • Vyžaduje sa montáž dospelou osobou • Dozor dospeléj osoby sa odporúča počas celú dobu • Maximálna hmotnosť používateľa 50kg • Iba pre domáce použitie • Iba pre vonkajšie použitie • Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov - malé častice, riziko zadusenía - riziko pádu • Ponechajte si návod na montáž pre prípad budúceho použitia • Hojdacie sedadlá musia byť minimálne 350 mm nad zemou • Umiestnite na rovnú plochu minimálne 2 metre od akejkoľvek konštrukcie či prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsajúce vetvy stromu, šnúry na sušenie bielizne či elektrické vedenie • Nesmie sa inštalovať nad betónovým, asfaltovým alebo iným tvrdým povrchom • Kotva musí byť nainštalovaná, aby sa zabránilo zabráneniu akémukoľvek zdvihnutiu rámu počas používania • Odporúča sa pravidelná kontrola (napr. na začiatku sezóny a potom mesiac) hlavných častí/upevnení, či sú zaistené, dobre naolejované (ak sú kovové), či na nich nie sú ostré body/rohové a či sú kompletné. V prípade potreby ich nahraďte, naolejujte a/alebo utiahnite. Zanedbanie takejto činnosti môže mať za následok úraz alebo iné nebezpečenstvo • Všetky prídavné zariadenia ako hojdačky, reťaze, láná a pod. musia byť pravidelne preskúšané či nevykazujú príznaky opotrebenia. Všetky zariadenia vykazujúce príznaky potrebenia vymeňte. Zanedbanie takejto činnosti môže mať za následok úraz alebo iné nebezpečenstvo • Odporúčame zabezpečiť, aby nebola šmykľavka vystavená priamemu dopadu slnečných lúčov, inak sa môže jej povrch nepríjemne zohriať • Produkt nemoďifikujte žiadnym spôsobom, mohlo by to viesť k zraneniam či ohrozeniu • Matice a skrutky nepřitahujte viac ako je potrebné, môže to spôsobiť ich poškodenie a potenciálne vznik štruktúrnej chyby.

## DA ADVARSEL!

Minimum brugerålder 3+ år • Skal samles af en voksen • Bør altid anvendes under opsyn af en voksen • Maksimum brugervægt 50kg • Kun til hjemmebrug • Kun til udendørs brug • Ikke egnet til børn under 36 måneder - små dele, fare for kvælning - faldfare • Gem samlevejledningen til fremtidig brug • Gyngesæder skal være minimum 350 mm over jorden • Placer på en plan overflade, mindst 2 m fra enhver struktur eller obstruktion som et hegn, garage, hus, overhængende grene, tøjledninger eller elektriske ledninger • Må ikke installeres over

beton, asfalt eller andre hårde overflader • Ankeret skal fastgøres, så det undgår, at rammen løfter sig under brug • Det anbefales at tjekke regelmæssigt (f.eks. i starten af sæsonen og derefter hver måned), at alle hoveddele/fastgørelser er sikre, velsmurte (hvis de er af metal), ikke har skarpe punkter/kanter og er intakte. Udskift, smør og/eller stram efter om nødvendigt. Sker dette ikke, kan resultatet blive personskade eller fare • Alle fastgørelser såsom gynger, kæder, reb osv. skal regelmæssigt undersøges for tegn på nedbrydning. Udskift fastgørelser, hvis der er tegn på nedbrydning. Sker dette ikke, kan resultatet blive personskade eller fare • Det kan måske være relevant at sikre, at slisen ikke vender direkte mod solen, så den ikke bliver ubehageligt varm • Foretag ikke nogen ændringer til produktet, da dette kan medføre skade eller fare • Overstram ikke møtrikker og skruer, da dette kan få dem til at skære og potentielt forårsage strukturfel.

## HU FIGYELMEZTETÉS!

Minimális felhasználókora 3+ év • Felnett összeszerelése szükséges • Minden alkalommal egy felnőtt felügyelete mellett ajánlott • Max. terhelhetőség 50kg • Csak otthoni használatra • Kültéri használatra • Nem alkalmas 36 hónapnál fiatalabb gyerekek számára - apró részek, fulladásveszély - esési veszély • Órizza a szerelési utasítást későbbi használatra • A hinta üléseinek legalább 350mm a föld felett kell lenniük • Helyezze egyenletes felületre legalább 2 méter távolságra bármilyen szerkezettől vagy akadálytól, mint például kerítés, garázs, ház, túlnyúló faág, szárító kötél vagy elektromos vezeték • Nem telepíthető betonra, aszfaltra vagy bármely más kemény felületre • A horgonyt úgy kell felszerelni, hogy a használat közben a váz ne emelkedjen • Azt ajánljuk, hogy a rendszeres használat alatt (vagyis a szezon elején, majd azután havonta) valamennyi főbb rész/szerelvény biztosítva legyen, jól olajozva (ha fém), hogy ne legyenek éles részek és, hogy sértetlen legyen. Cserélje ki, olajozza és/ vagy tegye feszesebbé a szükségessége. Ennek elmulasztása sérülést vagy veszélyt okozhat • Minden felszerelést, például hintát, láncokat, köteleket, stb. rendszeresen meg kell vizsgálni minőségromlás szempontjából. Cseréljen ki minden mellékletet, ha a minőségromlásnak jeleialálhatók. Ennek elmulasztása sérülést vagy veszélyt okozhat • Szükség szerint bizonyosodjon meg arról, hogy a csúszda nem a fő napsütési irányban áll, így megakadályozhatja, hogy a csúszda felszíne kellemetlenül meleg legyen • Kérjük ne végezzen semmilyen módosítást a termékben, mert az sérülést vagy veszélyt okozhat • Ne szorítsa túl az anyákat és a csavarokat, mert eldeformálódhatnak és esetleges szerkezeti hibát okozhatnak.

## TR UYARI!

Minimum kullanıcı yaşı 3+ yıl • Bir yetişkin tarafından monte edilmesi gerekir • Her zaman yetişkin gözetimi önerilir • Maksimum kullanıcı ağırlığı 50kg • Yalnızca ev kullanımı için • Yalnızca dış mekan kullanımı • 36 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir - küçük parçalar, boğulma tehlikesi - düşme tehlikesi • Montaj açıklamalarını ileriye kullanımı için saklayın • Salıncak koltukları yerden en az 350 mm yukarıda olmalıdır • Herhangi bir yapıdan veya çit, garaj, ev, sarkan dallar, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi engellerden en az 2 m mesafede düz bir zemine yerleştirin • Beton, asfalt veya herhangi diğer sert zemin üzerine kurulmamalıdır • Kullanım sırasında çerçevenin kalkmasını önlemek için demir sabitlemelidir • Tüm ana parçalarını/tespit elemanlarının güvenli, (metalikse) iyi yağlanmış olduğunu, keskin noktalar/kenarlar olmadığını ve sağlam olduğunu görmek için düzenli olarak (mevsim başında ve sonra her ay) kontrol edilmeleri önerilir. Gerektiğinde değiştirin, yağlayın ve/veya sıkılaştırın. Bunların yapılmaması yaralanmaya veya tehlikeye yol açabilir • Yüzeyin rahatsız edici derecede sıcak olmasının önlenmesi için kaydırmanın güneşin ana yönüne bakmamasını sağlamak uygun olabilir • Lütfen üründe hiçbir değişiklik yapmayın, yaralanma ve tehlikeye sonuçlanabilir • Vida ve civataları fazla sıkıyırmayın; çünkü bu, kırılmalarına ve olasılıkla yapısal bozukluğa neden olabilir.

## EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ελάχιστη ηλικία χρήστη 3+ έτη • Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα • Συνιστάται η συνεχής επίβλεψη από ενήλικα • Μέγιστο βάρος χρήστη 50kg • Μόνο για οικιακή χρήση • Μόνο για εξωτερική χρήση • Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών - περιέχει μικρά κομμάτια, κίνδυνος πνιγμού - κίνδυνος πτώσης • Φυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης για μελλοντική χρήση • τα καθίσματα πρέπει να απέχουν τουλάχιστον 350mm από το έδαφος • Τοποθετήστε σε επίπεδη επιφάνεια σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρων από οποιαδήποτε δομή ή εμπόδιο, όπως φράχτες, γκαράζ, στίπια, κλαδιά, απλωστρες ή ηλεκτρικά καλώδια • η τοποθέτηση δεν πρέπει να γίνεται πάνω από ακυρόδεμα, ασφαλτο ή οποιαδήποτε

άλλη σκληρή επιφάνεια • Ο γάντζος πρέπει να τοποθετείται, ώστε να αποτρέπεται η ανύψωση του πλαισίου κατά τη διάρκεια της χρήσης • Σας συμβουλεύουμε να ελέγχετε τακτικά (δηλ. στην έναρξη της θερινής περιόδου και, κατόπιν, μία φορά το μήνα) αν όλα τα βασικά εξαρτήματα/ εξαρτήματα συναρμογής είναι ασφαλή, σωστά λαδωμένα (αν είναι μεταλλικά), χωρίς αιχμηρά άκρα/ προεξοχές και ακέραια. Αντικαθιστάτε, λαδώνετε και/ή σφίγγετε τα εξαρτήματα όποτε απαιτείται. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκύψει τραυματισμός ή κίνδυνος • Τυχόν εξαρτήματα πρόσδεσης όπως κούνιες, αλυσίδες, σχοινιά κ.λπ. πρέπει να ελέγχονται τακτικά για ενδείξεις φθοράς. Αντικαταστήστε οποιοδήποτε εξάρτημα πρόσδεσης, αν υπάρχουν σημάδια φθοράς. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκύψει τραυματισμός ή κίνδυνος • Συνιστάται η τσουλήθρα να μην είναι στραμμένη προς τον ήλιο προκειμένου να μην ζεσταίνεται υπερβολικά ή επιφάνειά της • Μην τροποποιείτε το προϊόν, καθώς ενδέχεται να προκύψουν τραυματισμοί ή κίνδυνοι • Μην σφίγγετε υπερβολικά τα παξιμάδια και τις βίδες, επειδή μπορεί να σπάσουν και να προκύψει δομικό σφάλμα.

## ZH 警告!

最低用户年 3+ 龄

需成人组装

建议成人监督使用

最大用户体重 50kg

仅供家庭使用

仅供户外使用

因较小部件可造成的窒息危险以及坠落危险, 不适合 3 6 个月以下儿童。

要将这些说明书存放在安全之处以备后用

摆动座椅必须至少高出地面350mm

放置在水平表面上, 其距离任何建筑物或障碍物至少 2 米, 如

栅栏、车库、房屋、垂落的树枝、晾衣绳或电线

不得安装在水泥、柏油或任何其他坚硬表面上

应使用提供的锚进行固定, 以防使用期间框架抬起

建议定期 (季节之初, 之后每月) 检查所有主要部件/附件是否安全稳定、上过油 (若为金属部件)、没有锋利尖端/边缘且完好无损。必要时更换、上油

和/或拧紧。否则可能会造成伤害或危害

必须定期检查所有附件 (例如秋千、链条、绳索) 有无损坏迹象。若有损坏迹象, 应更换 附件。否则可能会造成伤害或危害

需确保不要将滑动部分放在阳光直射之处, 以免表面晒得过热, 令人不适。

请勿对产品进行任何改装, 否则可能导致人身伤害或危险。

勿将螺母和螺丝拧得过紧, 否则会使其扭断并可能造成结构损坏。

让动物与产品保持安全距离。

## IS VIÐVÖRUN!

Lágmarksaldur notanda 3+ ár • Samsetning af hálfu fullorðinna áskilin • Eftirlit af hálfu fullorðinna áskilið öllum stundum • Hámarksþyngd notanda 50 kg • Aðeins til notkunar innanhúss • Aðeins til notkunar utanhúss • Hentar ekki börnum yngri en 36 mánaða - litlir hlutir, köfnunarhætta - fallhætta • Geymið leiðbeiningahandbókina til síðari uppflettingar • Rólusæti verður að vera a.m.k. 350 mm yfir jörðu • Setjið á slétt yfirborð í a.m.k. 2 m fjarlægð frá öllum byggingum eða hindrunum eins og girðingum, bílskúrum, húsum, hangandi greinum, þvottasúrum eða rafmagnsvírum • Má ekki koma fyrir á steypu, malbiki eða öðru hörðu yfirborði • Festingunni skal koma fyrir til að hindra að ramminn opnist meðan á notkun stendur • Mælt er með því að allir helstu hlutarnir/ festingarnar séu skoðaðir reglubundið (þ.e. í byrjun tímabilsins og mánaðarlega eftir það) m.t.t. þess hvort þeir séu öryggir, vel smurðir (ef málmur), hafi enga skarpa odda/brúnrir og séu óskemmdir. Skiptið um, smyrjið og/eða herðið þegar þörf krefur. Sé það ekki gert, getur það valdið meiðslum eða hættu • Skoða þarf reglubundið alla aukahlutir eins og rólur, keðjur, reipi o.s.frv. Skiptið um aukahluti ef merki eru um skemmdir. Sé það ekki gert, getur það valdið meiðslum eða hættu • Það kann að vera viðeigandi að tryggja að rólán snúi ekki í sólarátt til að koma í veg fyrir að yfirborðið verði óþægilega heitt • Vinsamlegast gerið engar breytingar á vörunni, það getur valdið meiðslum eða hættu • Vinsamlegast haldið dýrum í öruggri fjarlægð frá vörunni.

## FI VAROITUS!

Lágmarksaldur notanda 3+ ár • Samsetning af hálfu fullorðinna áskilin •

Eftirlit af hálfu fullorðinna áskilið öllum stundum • Hámarksþyngd notanda 50 kg • Aðeins til notkunar innanhúss • Aðeins til notkunar utanhúss • Hentar ekki börnum yngri en 36 mánaða - litlir hlutir, köfnunarhætta - fallhætta • Geymið leiðbeingingabókina til síðari uppfléttingar • Rólusæti verður að vera a.m.k. 350 mm yfir jörðu • Setjið á slétt yfirborð í a.m.k. 2 m fjarlægð frá öllum byggingum eða hindrunum eins og girðingum, bílskúrum, húsum, hangandi greinum, þvottasúrum eða rafmagnsvírum • Má ekki koma fyrir á steypu, malbiki eða öðru hörðu yfirborði • Festingunni skal koma fyrir til að hindra að ramminn opnist meðan á notkun stendur • Mælt er með því að allir helstu hlutarnir/ festingarnar séu skoðaðir reglubundið (þ.e. í byrjun tímabilsins og mánaðarlega eftir það) m.t.t. þess hvort þeir séu öryggir, vel smurðir (ef málmar), hafi enga skarpa odda/brúnir og séu óskemmdir. Skiptið um, smyrjið og/eða herðið þegar þörf krefur. Sé það ekki gert, getur það valdið meiðslum eða hættu • Skoða þarf reglubundið alla aukahlutir eins og rólur, keðjur, reipi o.s.frv. Skiptið um aukahluti ef merki eru um skemmdir. Sé það ekki gert, getur það valdið meiðslum eða hættu • Það kann að vera viðeigandi að tryggja að rólarnar snúi ekki í sólarátt til að koma í veg fyrir að yfirborðið verði óþægilega heitt • Vinsamlegast gerið engar breytingar á vörinni, það getur valdið meiðslum eða hættu • Vinsamlegast haldið dýrum í öruggri fjarlægð frá vörinni.

## JP 警告!

ご使用は3+歳以上に限ります。

大人の方が組み立てる必要があります。

常時、大人の方の監視が必要です。

最大耐荷重50kg

ご家庭での使用に限ります。

屋外での使用に限ります。

小さい部品を飲み込む危険があり、また落ちる危険もあるため、36か月以下のお子様にはふさわしくありません。

マニュアルは大事に保管してください

ブラコン座席は地面から350mm以上の高さに設置する必要があります

フェンス、車庫、住宅、覆いかぶさった枝、物干し、電線などの構造物や障害物から最低2m離れた水平な面に設置してください。

コンクリート、アスファルトなどの固い面の上には設置しないでください。

使用中フレームが持ち上がらないようにアンカーを設置してください

定期的なメンテナンスを必要とします。使用期間の最初の10分以内に、潤滑油を塗り、各部品を点検してください。怪我や損傷を防ぐために、定期的に潤滑油を塗り、各部品を点検してください。

ブラコン座席は、老朽化を防ぐために、定期的に潤滑油を塗り、各部品を点検してください。怪我や損傷を防ぐために、定期的に潤滑油を塗り、各部品を点検してください。

表面が熱くならないように、スライドは日光が当たる方向に向け、使用にしてください。

製品を改造しないでください。怪我をしたり、危険の原因となります。

この製品と動物の間に安全な距離があるようにしてください。

## NO ADVARSEL!

Minimum brukeralder 3+ år • Må monteres av voksne • Må være under kontinuerlig oppsyn av voksne • Maksimal brukervekt 50 kg • Kun for hjemmebruk • Kun for utendørs bruk • Ikke egnet for barn under 36 måneder – små deler, kvelningsfare – fallfare • Oppbevar denne bruksanvisningen for senere bruk • Huskesettet må være minst 350 mm over bakken • Plasseres på en plan overflate minst 2 meter fra eventuelle bygninger eller hindringer, f.eks. gjerde, garasje, hus, overhengende grener, tørkesnorer eller elektriske ledninger • Må ikke monteres over betong, asfalt eller andre harde overflater • Ankeret skal monteres for at rammen ikke skal kunne løftes under bruk • Det anbefales at man regelmessig (på begynnelsen av sesongen og deretter hver måned) kontrollerer at alle hoveddelene og festene er sikre, godt festet, godt oljet (for metalldele), ikke har noen skarpe punkter eller kanter og er hele. Bytt ut deler, olje dem eller stram dem til når nødvendig. Hvis du unnlater å gjøre dette, kan det medføre skader eller fare • Alle festede deler og tilbehør, f.eks. husker, kjettinger, tau osv. må kontrolleres regelmessig for slitasje. Bytt ut deler som har tegn til slitasje. Hvis du unnlater å gjøre dette, kan det medføre skader eller fare • Det kan være nødvendig å

påse at sklien ikke er rettet direkte mot solen for å forhindre at overflaten blir ubehagelig varm • Du må ikke utføre endringer på produktet, da dette kan føre til skade eller fare • Hold dyr på trygg avstand fra dette produktet.

## PT AVISO!

Idade mínima do utilizador: 3+ anos • Necessária a montagem por um adulto • Necessária a supervisão de adultos em todas as ocasiões • Peso máximo do utilizador: 50 kg • Apenas para uso doméstico • Apenas para uso no exterior • Não adequado para crianças com menos de 36 meses – peças pequenas: risco de asfixia – risco de queda • Guarde este manual de instruções nos seus registos • O lugar de baloiço deve estar, no mínimo, a 350 mm acima do chão • Colocar numa superfície nivelada a, pelo menos, 2 metros de distância de qualquer estrutura ou obstrução, como uma cerca, garagem, casa, ramos de árvore suspensos, cordas da roupa ou cabos elétricos • Não pode ser instalado sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura • A escora destina-se a ser fixada para evitar que a estrutura se levante durante a utilização • Aconselhamos a, de forma regular (ou seja, no início da temporada de utilização e depois mensalmente), verificar se todas as peças principais/fixações estão fixas, bem oleadas (se forem metálicas), não têm bordas afiadas e estão intactas. Substituir, olear e/ou apertar sempre que necessário. O incumprimento destas instruções pode resultar num ferimento ou perigo • Quaisquer acessórios, como baloiços, correntes, cordas, etc., têm de ser verificados regularmente quanto a danos de deterioração. Substituir quaisquer acessórios se houver sinais de deterioração. O incumprimento destas instruções pode resultar num ferimento ou perigo • Poderá ser apropriado garantir que o escorrega não voltado na direção principal do sol para impedir que a superfície fique desconfortavelmente quente • Não faça nenhuma modificação ao produto, pois pode resultar num ferimento ou perigo • Mantenha os animais a uma distância segura deste produto.

## RO AVERTISMENT!

Vârsta minimă a copilului: 3+ ani • Asamblarea de către un adult este obligatorie • Supravegherea de către un adult este necesară în permanență • Greutatea maximă a utilizatorului: 50 kg • Doar pentru uz casnic • Doar pentru utilizare în aer liber • Articol neadekvat pentru copii sub 36 de luni – componente mici, pericol de sufocare prin înghițire, pericol de cădere • Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru a-l consulta ulterior • Scaunul pentru leagăn trebuie să fie montat la cel puțin 350 mm deasupra solului • Amplasați pe o suprafață plană, la cel puțin 2 m distanță de orice structură sau obstacol, cum ar fi garduri, garaje, case, crengi care atârna, sfiri pentru rufe sau fire electrice • A nu se monta pe ciment, asfalt sau pe orice suprafață dură • Suportul se va fixa pentru a evita ridicarea cadrului în timpul utilizării • Se recomandă ca, în mod regulat (adică la începutul sezonului și, ulterior, lunar), toate componentele principale/elementele de fixare să fie verificate pentru siguranță, să fie bine lubrificate (dacă sunt din metal), să nu aibă vârfuri/margini ascuțite și să fie intacte. Înlocuiți-le, lubrifiați-le și/sau strângeți-le dacă este necesar. În caz contrar, ar putea surveni accidente sau pericole • Orice accesorii, cum ar fi leagăne, lanțuri, frânhii etc., trebuie să fie examinate în mod regulat pentru a descoperi eventuale urme de deteriorare. Înlocuiți toate accesoriile care prezintă urme de deteriorare. În caz contrar, ar putea surveni accidente sau pericole • Ar putea fi oportun să vă asigurați că toboganul nu este amplasat direct în lumina solară pentru a evita încălzirea incomodă a suprafeței • Nu modificați produsul sub nicio formă; modificările ar putea duce la apariția unor accidente sau pericole • Țineți animalele la o distanță de siguranță de acest produs.

## RU ВНИМАНИЕ!

Минимальный возраст: 3+ года • Сборка должна осуществляться совершеннолетним лицом • Дети всегда должны находиться под наблюдением взрослых • Максимальный вес пользователя: 50 кг • Только для домашнего использования • Для использования вне помещений • Не подходит для детей младше 36 месяцев: мелкие детали — опасность удушья, опасность падения • Сохраните настоящее руководство на будущее • Сиденье качелей должно располагаться на высоте не менее 350 мм над землей • Устанавливать на ровной поверхности и на расстоянии не менее 2 м от любых строений и препятствий, таких как забор, гараж, дом, свисающие ветви, бельевые веревки и электрические провода • Установка на бетоне, асфальте и любой другой твердой поверхности не допускается • Во избежание поднятия остова в процессе использования необходимо использовать анкерное крепление • Рекомендуется регулярно (т.е. в начале сезона и далее ежемесячно) проверять все основные детали/соединения на предмет надежности, наличия смазки (для металлических деталей), отсутствия острых углов/краев и целостности. Смазывайте и/или протягивайте соединения по мере необходимости. Несоблюдение этих инструкций может привести к травме • Все комплектующие, такие как качели, цепи, веревки и т.д. необходимо регулярно осматривать на наличие

признаков износа. При обнаружении признаков износа замените комплектующие. Несоблюдение этих инструкций может привести к травме • Рекомендуется не допускать прямого попадания солнечных лучей на поверхность горки во избежание чрезмерного нагрева • Не вносите изменения в конструкцию изделия — это может привести к травме или создать угрозу • Не допускайте животных к данному изделию.

## **Australia only / Uniquement en Australie**

### **PLUM PRODUCTS WARRANTY**

Subject to proper installation and normal residential use, Plum Products ("Plum") play products are warranted, subject to the limitations stated below, to the original retail purchaser or owner to be free from manufacturers defects in material or workmanship for a period of 1 (one) year from the date of original retail purchase.

All warranties may be registered. To register your warranty please visit [www.plumproducts.com](http://www.plumproducts.com) and retain your proof of purchase for the warranty period.

Goods covered under this limited warranty will be replaced or repaired, at our option, and returned to the customer at no cost to the customer. Plum reserves the right to examine photographs or physical evidence of goods claimed to be defective and to recover the goods prior to settling a warranty claim.

Non-residential use of the play products is prohibited and there will be no warranty for any commercial, competition or playground use as these products are designed for residential use only. No warranty shall apply on equipment subjected to abuse, negligence, improper installation or use, vandalism, acts of God, unauthorised alteration or attachment to other equipment, improper use or repair by the customer or a third party.

Whilst every endeavour is made to ensure the highest degree of safety in the product, freedom from injury cannot be guaranteed. It is essential to install correctly in accordance with installation instructions, supervise your children's play activity and maintain your play equipment periodically according to manufacturer guidelines.

This warranty does not cover scratching or scuffing of the product as a result of normal wear and tear and any minor defects which do not affect the functionality of the product. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, express or implied given by Plum.

Your statutory rights remain unaffected. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law under which you are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major one.

To make a claim please contact us immediately on our customer service number or email below.

Telephone Plum Customer Services: 1800 900161

Email: [Aushelpdesk@plumproducts.com](mailto:Aushelpdesk@plumproducts.com)

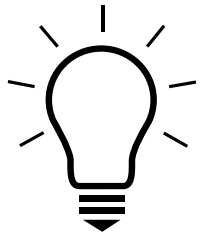
All claims must be made within 14 days of purchase or within a reasonable time of awareness of defect and must be accompanied by proof of purchase. Please therefore retain proof of purchase. Plum may reject claims which are not made within a reasonable time and/or where there is no proof of purchase. Plum will meet the cost of all agreed and validated claims.

Thank you for purchasing our product.

Plum Products Australia Pty Ltd, Suite 303, 156 Military Road, Neutral Bay, NSW 2089, Australia.







## **WORK WITH US**

We are always looking for new innovations and ideas to grow our brand.

If you have an idea or concept, please visit [www.plumplay.co.uk/inventors](http://www.plumplay.co.uk/inventors)



Plum Products Ltd,  
The Cliff,  
Middle Street, Ingham , Lincolnshire,  
LN1 2YQ, UK

Tel: +44 (0) 344 880 5302  
Fax: +44 (0) 152 273 0379

[contactus@plumproducts.com](mailto:contactus@plumproducts.com)

[plumplay.com](http://plumplay.com)

Copyright Plum Products 2020

Plum Products Australia Pty Ltd  
Suite 303, 154 - 158 Military Road  
Neutral Bay  
NSW, 2089  
AUSTRALIA

Helpline: (02) 8968 2200

Email: [Aushelpdesk@plumproducts.com](mailto:Aushelpdesk@plumproducts.com)

